



Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

OVERHEAD MIXERS

USER MANUAL

MODEL NO.: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500, 98-II-AB-2000

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Magnetic Stirrers

MODEL NO.: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500, 98-II-AB-2000



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.



WARNING:

Please read this manual carefully before using the product. Failure to do so may result in serious injury.

	Warning! <ul style="list-style-type: none">● Read the operating instructions carefully before use.● Ensure that only trained staff works with the instrument.
	Protective ground contact ! <ul style="list-style-type: none">● Make sure that socket is grounded (protective ground contact) before use.
	Risk of burn! <ul style="list-style-type: none">● Caution when touching the housing parts and the hotplate which can reach a temperature of exceed 300 °C.● Pay attention to the residual heat after switching off.

- When operating wear personal safety protection to avoid the risk of:
 - Splashing and evaporation of liquids
 - Release of toxic or combustible gases
- Set up the instrument in a spacious area on a stable, clean, non-slip, dry and fireproof surface. Do not operate the instrument in explosive atmospheres, with hazardous substances or around water.
- Gradually increase the speed, reduce the speed if:
 - Stirring bar breaks away due to high speed
 - The instrument is not running smoothly, or the container is not centered on the plate
- Temperature must always be set to at least 50°C lower than the flash point of the media used.
- Be aware of hazards due to:
 - Flammable materials or media with a low boiling temperature
 - Overfilling of media
 - Unsafe container
- Process pathogenic materials only in closed vessels.
 - If the case of the stirrer bar is PTFE, please note:
 - Elemental fluorine, three fluoride and alkali metals will corrode the

PTFE and Halogen alkanes making it expand at room temperature.

- Molten alkali, alkaline earth metals or their solution, as well as the powder in the second and third ethnic of the Periodic Table of Elements will have a chemical reaction with PTFE when temperature reaches 300 ~ 400°C.
- Check the instrument and accessories prior to each use. Do not use damaged components. Safe operation is only guaranteed with the accessories listed in the “Accessories” section. Accessories must be securely attached to the device and must be removed when not in use. Always disconnect the power before fitting accessories.
- When the external temperature sensor is needed, the tip of the measuring sensor must be at least 5-10 mm from vessel bottom and wall.
- The instrument can only be fully disconnected from the main power supply by turning off the main or disconnecting the plug.
- The voltage stated on the label must correspond to the main power supply.
- Ensure that the main power supply cable does not touch the hotplate. Do not cover the device.
- The instrument must only be operated by experts.

Keep away from high magnetic fields.

SAVE THESE INSTRUCTION

PROPER USE

The instrument is designed for mixing and/or heating liquids in schools, laboratories or factories

- Observe the minimum distances between multiple units, and distances to the rear wall and above the assembly (min. 100 mm).

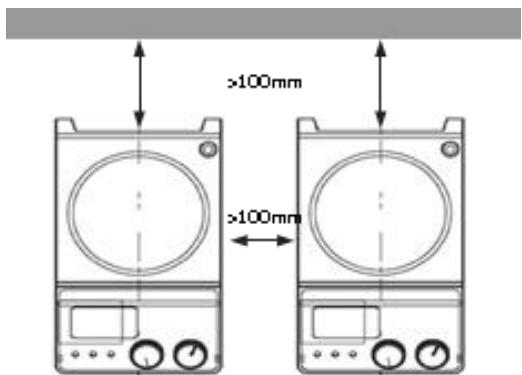


Figure 1

This device is not suitable for use in residential areas or other constraints mentioned in Safety Instructions.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	98-I-AB-1000	98-I-AB-500	98-II-AB-2000
Voltage [VAC]	220~240	220~240	220~240
Frequency [Hz]	50	50	50
Power [W]	350	250	500
Maximum stirring capacity [mL]	1000	500	2000
Maximum heating temperature [°C]	380	380	380
Product Dimensions (L*W*H)[mm]	Φ285*210	Φ220*165	Φ330*230
Packing Size (L*W*H) [mm]	300*300*270	230*230*230	330*330*280
Net Weight [kg]	3.5	2	4.5
Gross Weight [kg]	4.2	2.5	5.5

*Products such as specifications, appearance, and design are subject to modification without prior notice.

PACKAGE CONTENTS

MODEL NO.: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500



Machine*1



Power cord*1



Stirrer bar*1

MODEL NO.: 98-II-AB-2000



Machine*1



Temperature probe*1



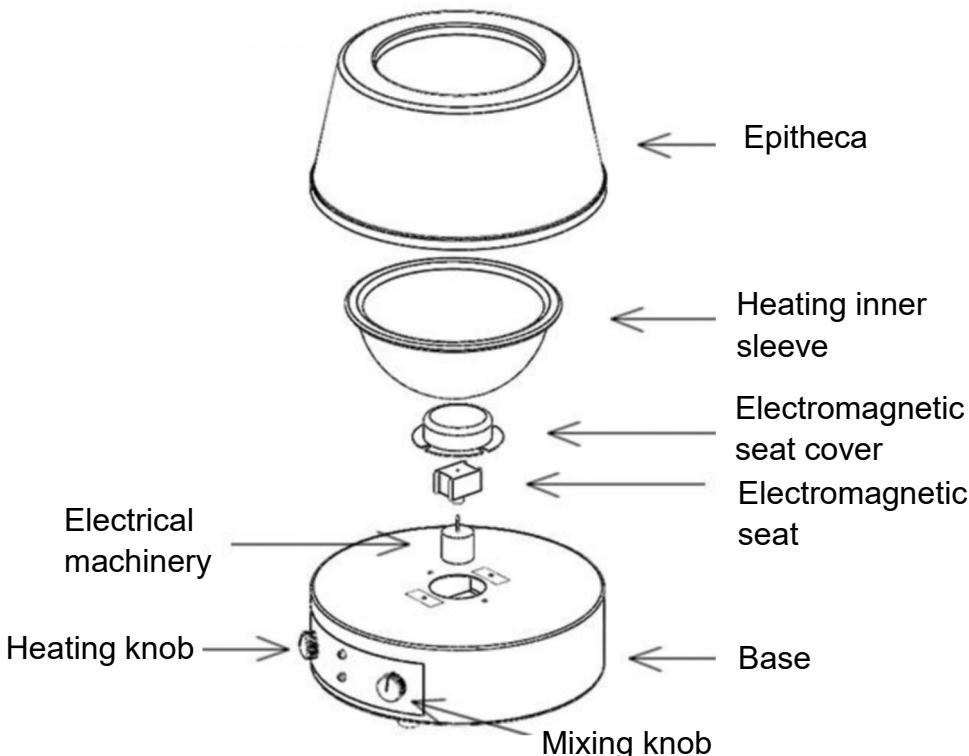
Power cord*1



1 set of
brackets tools

PRODUCT FUNCTIONS

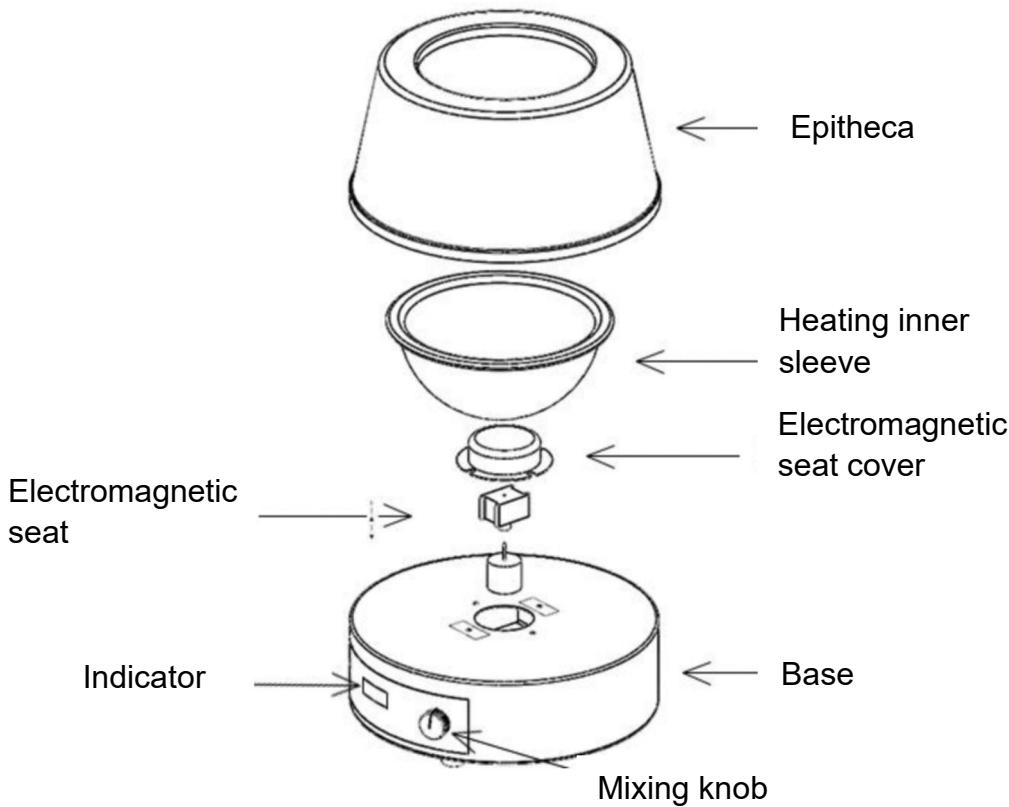
MODEL NO.: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500



Operation mode:

1. Place the machine on a horizontal desktop, and then connect the power cord to the power outlet on the back of the base.
2. Plug the other end of the power cord into a standard socket.
3. Place the machine in a stable position, put the flask containing liquid medicine in the center of the working plate, put the appropriate rotor in the flask, and make it in the center of the flask,
4. turn on the power, adjust the temperature by rotating the "HEAT" knob at different angels , the "HEAT" indicator light is on when heating, and the heating power is adjusted by the "HEAT" knob.
5. Adjust the stirring speed by rotating the "STIR" knob at different angels, the "STIR" indicator light is on when stirring, and the STIR speed is adjusted by the "STIR" knob.

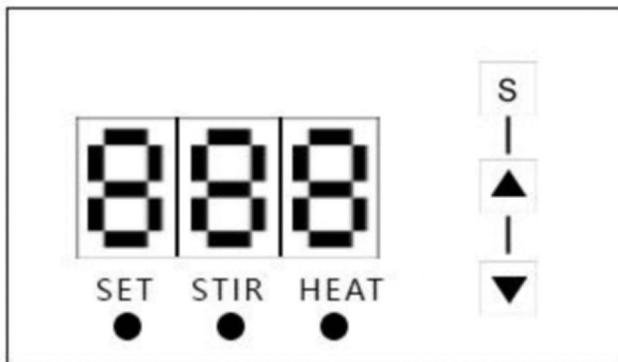
MODEL NO.: 98-II-AB-2000



Operation mode:

1. Place the machine on a horizontal desktop, and then connect the power cord to the power outlet on the back of the base.
2. Plug the other end of the power cord into a standard socket.
3. Pay attention to the power switch on the rear side of the machine base.
(-) means open, (o) means close. (There is no switch on Double-knob type Heating Mantle).

4. Place the machine in a stable position, put the flask containing liquid medicine in the center of the working plate, put the appropriate rotor in the flask, and make it in the center of the flask, turn on the power, press "S"key to enter the setting state, press "Increase" or " Decrease " key to adjust the temperature, and then the machine starts to heat. Turn the "STIR" knob to make the machine start to stir , and rotate the"STIR" knob at different angels to adjust the rotational speed.



5. If need to measure the temperature of the liquid in the flask, connect the bracket, insert the sensor lead plug into the sensor jack on the back of the machine, and then insert the sensor into the liquid, the temperature displayed on the meter at this time is the temperature of the liquid in the flask. (There is no external sensor for Double-knob type Heating Mantle).



This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices.

Manufacturer: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Address: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Imported to AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australia

Imported to USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support



Technisch Support und E-Garantie-Zertifikat

www.vevor.com/support

OVERHEAD-MIXER

BENUTZERHANDBUCH

MODELL NR.: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500, 98-II-AB-2000

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Magnetic Stirrers

MODELLNR.: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500, 98-II-AB-2000



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.



WARNING:

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen.

	<p>Warnung!</p> <ul style="list-style-type: none">● Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.● Stellen Sie sicher, dass nur geschultes Personal mit dem Gerät arbeitet.
	<p>Schutzerdungskontakt !</p> <ul style="list-style-type: none">● Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass die Steckdose geerdet ist (Schutzkontakt) .
	<p>Verbrennungsgefahr!</p> <ul style="list-style-type: none">● Vorsicht beim Berühren von Gehäuseteilen und Kochplatte, diese können eine Temperatur von über 300 ° C erreichen .● Achten Sie auf die Restwärme nach dem Ausschalten.

- Tragen Sie während des Betriebs persönliche Schutzausrüstung, um folgende Risiken zu vermeiden :
 - Spritzen und Verdunsten von Flüssigkeiten
 - Freisetzung giftiger oder brennbarer Gase
- Satz Stellen Sie das Gerät in einem geräumigen Bereich auf einer stabilen, sauberen, rutschfesten, trockenen und feuerfesten Oberfläche auf. Betreiben Sie das Gerät nicht in explosiven Atmosphären, mit gefährlichen Stoffen oder in der Nähe von Wasser.
- Erhöhen Sie die Geschwindigkeit allmählich. Reduzieren Sie die Geschwindigkeit, wenn:
 - Rührstab bricht aufgrund hoher Geschwindigkeit ab
 - Das Gerät läuft nicht reibungslos oder der Behälter ist nicht zentriert auf der Platte
- °C niedriger sein als der Flammpunkt des verwendeten Mediums.
- Beachten Sie die Gefahren durch:

- Brennbare Stoffe oder Medien mit niedriger Siedetemperatur
 - Überfüllung des Mediums
 - Unsicherer Container
- Pathogene Stoffe nur in geschlossenen Gefäßen verarbeiten.
 - Wenn das Gehäuse des Rührstabs aus PTFE besteht, beachten Sie bitte :
 - Elementares Fluor, drei Fluoride und Alkalimetalle greifen PTFE und Halogenalkane an und führen bei Raumtemperatur zu einer Ausdehnung der Stoffe .
 - Geschmolzene Alkali- und Erdalkalimetalle oder deren Lösungen sowie das Pulver der zweiten und dritten Gruppe des Periodensystems der Elemente reagieren chemisch mit PTFE, wenn die Temperatur 300 - 400 ° C erreicht .
 - Überprüfen Sie das Gerät und die Zubehörteile vor jedem Gebrauch. Verwenden Sie keine beschädigten Komponenten. Ein sicherer Betrieb ist nur mit dem im Abschnitt „Zubehör“ aufgeführten Zubehör gewährleistet. Zubehörteile müssen sicher am Gerät befestigt sein und bei Nichtgebrauch entfernt werden. Trennen Sie vor dem Anbringen von Zubehör immer die Stromversorgung.
 - Wenn ein externer Temperatursensor benötigt wird , muss die Spitze des Messsensors mindestens 5–10 mm vom Behälterboden und der Behälterwand entfernt sein.
 - Eine vollständige Trennung des Gerätes vom Stromnetz kann nur durch Ausschalten der Hauptstromversorgung bzw. Ziehen des Steckers erfolgen.
 - Die auf dem Etikett angegebene Spannung muss mit der Netzspannung übereinstimmen.
 - Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit der Kochplatte in Berührung kommt. Decken Sie das Gerät nicht ab.
 - Die Bedienung des Gerätes darf nur durch Fachpersonal erfolgen. Von starken Magnetfeldern fernhalten.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

PROPER USE

Das Gerät ist zum Mischen und/oder Erhitzen von Flüssigkeiten in Schulen, Labors oder Fabriken konzipiert.

- Beachten Sie die Mindestabstände zwischen mehreren Einheiten sowie die Abstände zur Rückwand und über der Baugruppe (min . 100 mm).

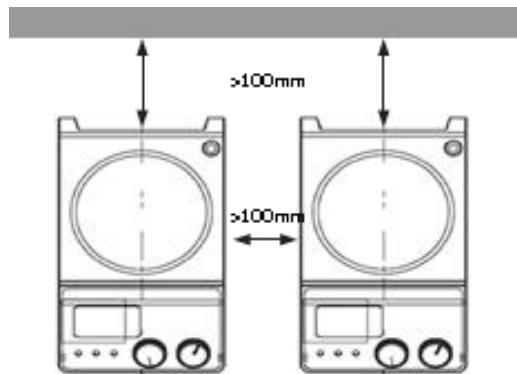


Abbildung 1

Dieses Gerät ist nicht für den Einsatz in Wohngebieten oder anderen in den Sicherheitshinweisen genannten Einschränkungen geeignet.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Modell	98-I-AB-1000	98-I-AB-500	98-II-AB-2000
Spannung [VAC]	220~240	220~240	220~240
Frequenz [Hz]	50	50	50
Leistung [W]	350	250	500
Maximale Rührkapazität [mL]	1000	500	2000

Maximale Heiztemperatur [°C]	380	380	380
Technische Daten (L*B*H)[mm]	φ285*210	φ220*165	φ330*230
Verpackungsgröße (L*B*H) [mm]	300*300*270	230*230*230	330*330*280
Nettogewicht [kg]	3.5	2	4.5
Bruttogewicht [kg]	4.2	2.5	5.5

*Produkte wie Spezifikationen, Aussehen und Design können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

PACKAGE CONTENTS

MODELLNR.: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500



Machine*1



Power cord*1



Stirrer bar*1

MODELL-NR.: 98-II-AB-2000



Machine*1

Temperature probe*1

Power cord*1

1 set of
brackets tools

PRODUCT FUNCTIONS

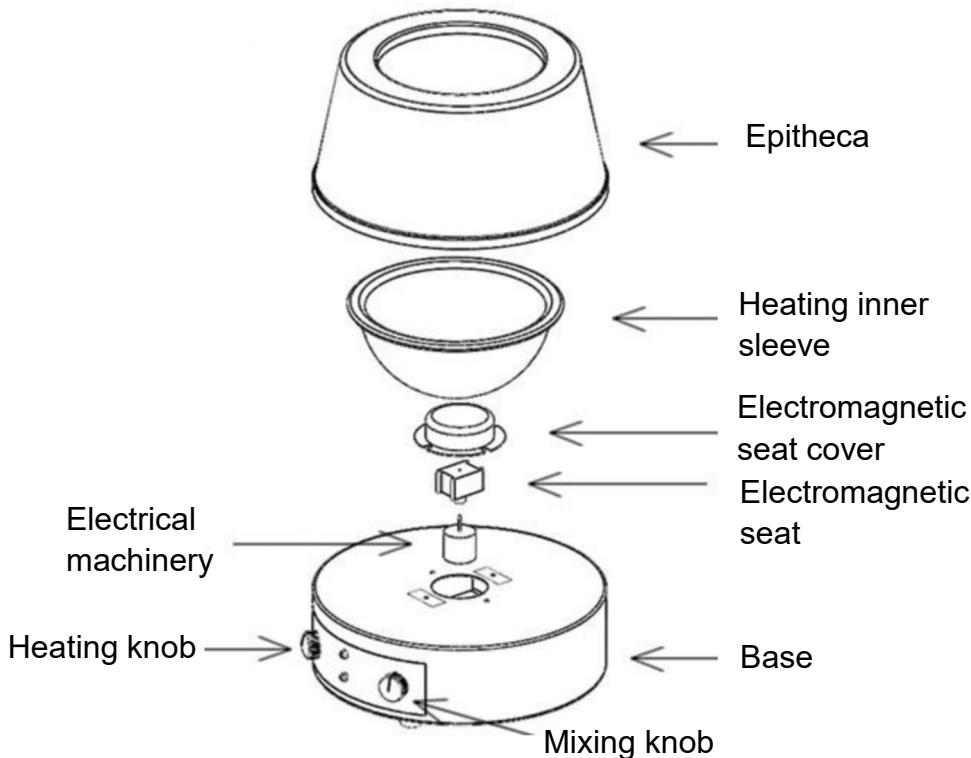
MODELLNR.: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500

Machine*1

Electrical Machinery*1

Collet*1

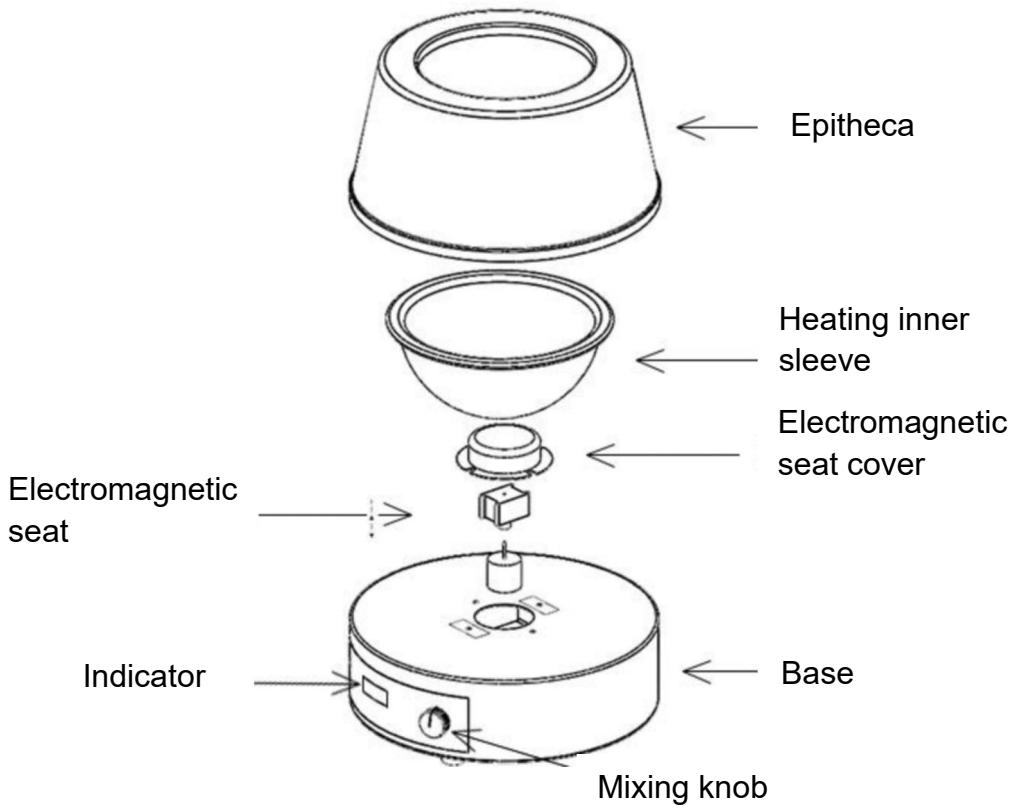
Mixing cutter head*1 1 set of brackets



Betriebsart:

1. Stellen Sie die Maschine auf eine waagerechte Tischplatte und schließen Sie dann das Netzkabel an die Steckdose auf der Rückseite des Sockels an.
2. Stecken Sie das andere Ende des Netzkabels in eine Standardsteckdose.
3. Stellen Sie die Maschine in eine stabile Position, stellen Sie den Kolben mit dem flüssigen Arzneimittel in die Mitte der Arbeitsplatte, setzen Sie den entsprechenden Rotor in den Kolben ein und platzieren Sie ihn in der Mitte des Korbens.
4. Schalten Sie das Gerät ein. Stellen Sie die Temperatur durch Drehen des „HEAT“-Knopfes in verschiedene Winkel ein. Die „HEAT“-Kontrollleuchte leuchtet beim Heizen und die Heizleistung wird mit dem „HEAT“-Knopf eingestellt.
5. Passen Sie die Rührgeschwindigkeit durch Drehen des „STIR“-Knopfes in verschiedenen Winkeln an. Die „STIR“-Kontrollleuchte leuchtet beim Rühren und die Rührgeschwindigkeit wird mit dem „STIR“-Knopf angepasst.

MODELL-NR.: 98-II-AB-2000

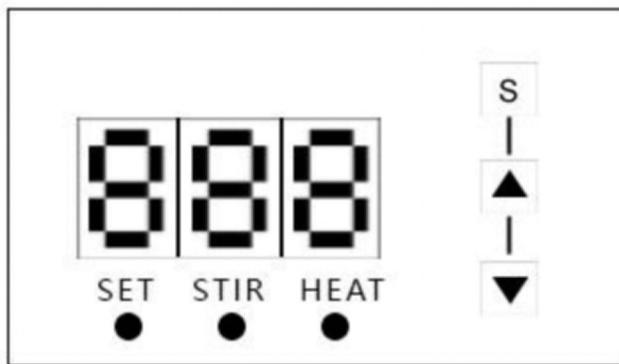


Betriebsart:

1. Stellen Sie die Maschine auf eine waagerechte Tischplatte und schließen Sie dann das Netzkabel an die Steckdose auf der Rückseite des Sockels an.
2. Stecken Sie das andere Ende des Netzkabels in eine Standardsteckdose.

3. Achten Sie auf den Netzschalter auf der Rückseite des Maschinensockels. (-) bedeutet offen, (o) bedeutet geschlossen. (Bei Heizhauben mit Doppelknopf gibt es keinen Schalter.)

4. Stellen Sie die Maschine an einen stabilen Ort, stellen Sie die Flasche mit dem flüssigen Arzneimittel in die Mitte der Arbeitsplatte, setzen Sie den entsprechenden Rotor in die Flasche und platzieren Sie ihn in der Mitte der Flasche, schalten Sie das Gerät ein, drücken Sie die Taste „S“, um in den Einstellungszustand zu gelangen, drücken Sie die Taste „Erhöhen“ oder „Verringern“, um die Temperatur anzupassen, und dann beginnt die Maschine zu heizen. Drehen Sie den Knopf „STIR“, um die Maschine zum Rühren zu bringen, und drehen Sie den Knopf „STIR“ in verschiedenen Winkeln, um die Rotationsgeschwindigkeit anzupassen.



5. Wenn Sie die Temperatur der Flüssigkeit im Kolben messen müssen, schließen Sie die Halterung an, stecken Sie den Stecker des Sensorkabels in die Sensorbuchse auf der Rückseite des Geräts und stecken Sie den Sensor dann in die Flüssigkeit. Die zu diesem Zeitpunkt auf dem Messgerät angezeigte Temperatur ist die Temperatur der Flüssigkeit im Kolben. (Für den Heizmantel mit Doppelknopf gibt es keinen externen Sensor.)



Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern weist darauf hin, dass dieses Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllentsorgung unterliegt. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. So gekennzeichnete Produkte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Hersteller: Shanghaimuxinxuyouxiangongsi

Adresse: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Nach AUS importiert: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australien

Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
----	-----

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
----	-----

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technisch Support und E-Garantie-Zertifikat

www.vevor.com/support



Techniczny Wsparcie i certyfikat e-gwarancji

www.vevor.com/support

MIKSERY SUFITOWE INSTRUKCJA OBSŁUGI

NR MODELU: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500, 98-II-AB-2000

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Magnetic Stirrers

NR MODELU: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500, 98-II-AB-2000



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

OSTRZEŻENIE:

**Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać tę instrukcję.
Nieprzestrzeganie jej może skutkować poważnymi obrażeniami.**

	Ostrzeżenie! <ul style="list-style-type: none">● Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.● Należy upewnić się, że z urządzeniem pracuje wyłącznie przeszkolony personel.
	Ochronny styk uziemienia ! <ul style="list-style-type: none">● Przed użyciem należy upewnić się, że gniazdko jest uziemione (styk ochronny) .
	Ryzyko poparzenia! <ul style="list-style-type: none">● Należy zachować ostrożność podczas dotykania elementów obudowy oraz płyty grzewczej, których temperatura może przekroczyć 300 °C .● Należy zwrócić uwagę na ciepło resztowe po wyłączeniu urządzenia.

- Podczas pracy należy stosować środki ochrony osobistej, aby uniknąć ryzyka :
 - Rozpryskiwanie i parowanie cieczy
 - Wydzielanie gazów toksycznych lub palnych
- Ustawić podnieś instrument w przestronnym miejscu na stabilnej, czystej, antypoślizgowej, suchej i ogniodpornej powierzchni. Nie używaj instrumentu w atmosferach wybuchowych, z niebezpiecznymi substancjami lub w pobliżu wody.
- Stopniowo zwiększaj prędkość, zmniejsz prędkość, jeżeli:
 - Miesiądło odrywa się z powodu dużej prędkości
 - Urządzenie nie działa płynnie lub pojemnik nie jest wyśrodkowany na płycie
- Temperaturę należy zawsze ustawić na wartość co najmniej o 50 °C niższą od temperatury zapłonu stosowanego medium.
- Należy pamiętać o zagrożeniach wynikających z:

- Materiały lub media łatwopalne o niskiej temperaturze wrzenia
 - Przepelenie nośnika
 - Niebezpieczny pojemnik
- Materiały patogenne należy przetwarzać wyłącznie w zamkniętych naczyniach.
 - Jeśli obudowa mieszadła jest wykonana z PTFE, należy zwrócić uwagę :
 - Fluor pierwiastkowy, fluorek i metale alkaliczne powodują korozję PTFE i alkanów halogenowych, powodując ich rozszerzanie się w temperaturze pokojowej .
 - Stopione metale alkaliczne, metale ziem alkalicznych lub ich roztwory, a także proszek z drugiego i trzeciego pierwiastka układu okresowego pierwiastków wchodzą w reakcję chemiczną z PTFE, gdy temperatura osiągnie 300 - 400°C .
 - Przed każdym użyciem sprawdź instrument i akcesoria. Nie używaj uszkodzonych podzespołów. Bezpieczne działanie jest gwarantowane wyłącznie przy użyciu akcesoriów wymienionych w sekcji „Akcesoria”. Akcesoria muszą być solidnie przymocowane do urządzenia i muszą być zdejmowane, gdy nie są używane. Zawsze odłączaj zasilanie przed montażem akcesoriów.
 - potrzebny jest czujnik temperatury zewnętrznej , końcówka czujnika pomiarowego musi znajdować się w odległości co najmniej 5-10 mm od dna i ścianki naczynia.
 - Całkowite odłączenie urządzenia od zasilania sieciowego jest możliwe wyłącznie poprzez wyłączenie zasilania lub wyjęcie wtyczki.
 - Napięcie podane na etykiecie musi odpowiadać napięciu w sieci zasilającej.
 - Upewnij się, że główny kabel zasilający nie dotyka płyty grzewczej. Nie przykrywaj urządzenia.
 - Urządzenie mogą obsługiwać wyłącznie eksperci.

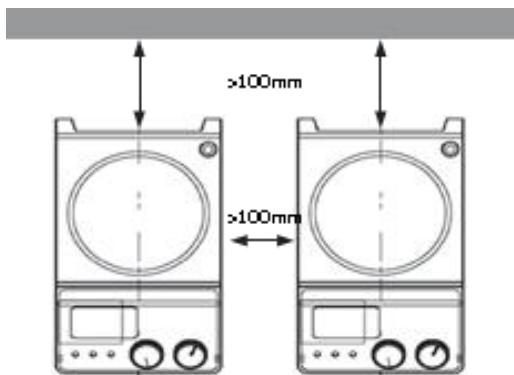
Trzymać z dala od silnych pól magnetycznych.

ZAPISZ TĘ INSTRUKCJĘ

PROPER USE

Urządzenie przeznaczone do mieszania i/lub podgrzewania cieczy w szkołach, laboratoriach lub fabrykach

- Należy zachować minimalne odległości między poszczególnymi jednostkami, a także odległości do ściany tylnej i nad zespołem (min . 100 mm).



Rysunek 1

To urządzenie nie nadaje się do użytku na obszarach mieszkalnych lub w innych miejscach, w których występują ograniczenia wymienione w Instrukcjach bezpieczeństwa.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	98-I-AB-1000	98-I-AB-500	98-II-AB-2000
Napięcie [VAC]	220~240	220~240	220~240
Częstotliwość [Hz]	50	50	50
Moc [W]	350	250	500
Maksymalna pojemność mieszania	1000	500	2000

[ml]			
Maksymalna temperatura grzania [°C]	380	380	380
Wymiary produktu (Dł.*Sz.*Wys.)[mm]	φ285*210	φ220*165	φ330*230
Rozmiar opakowania (Dł.*Szer.*Wys.) [mm]	300*300*270	230*230*230	330*330*280
Masa netto [kg]	3.5	2	4.5
Masa brutto [kg]	4.2	2,5	5.5

*Specyfikacja, wygląd i konstrukcja produktu mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

PACKAGE CONTENTS

NR MODELU: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500



Machine*1



Power cord*1



Stirrer bar*1

NR MODELU: 98-II-AB-2000



Machine*1

Temperature probe*1

Power cord*1

1 set of
brackets tools

PRODUCT FUNCTIONS

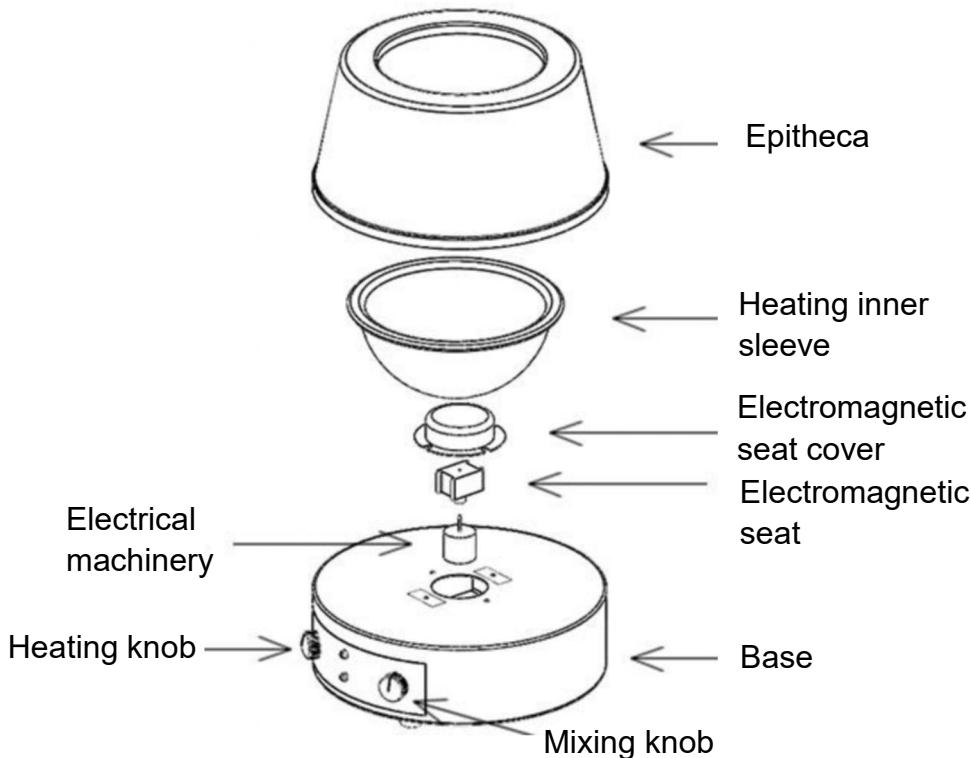
NR MODELU: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500

Machine*1

Electrical Machinery*1

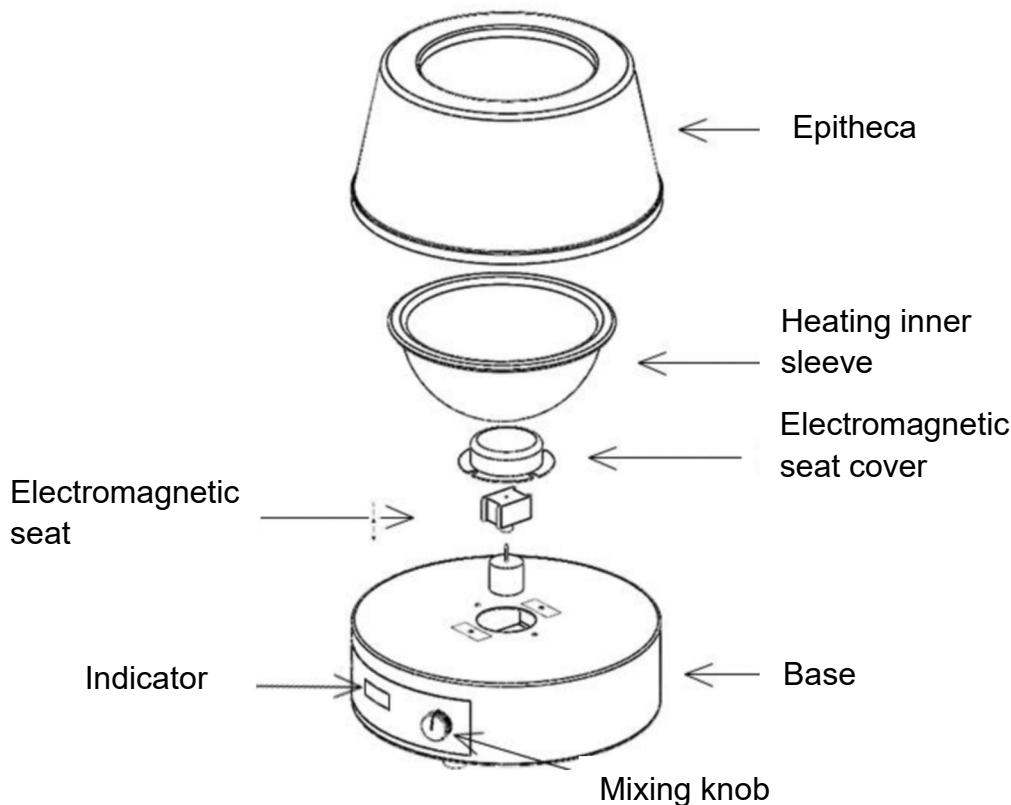
Collet*1

Mixing cutter head*1 1 set of brackets



Tryb pracy:

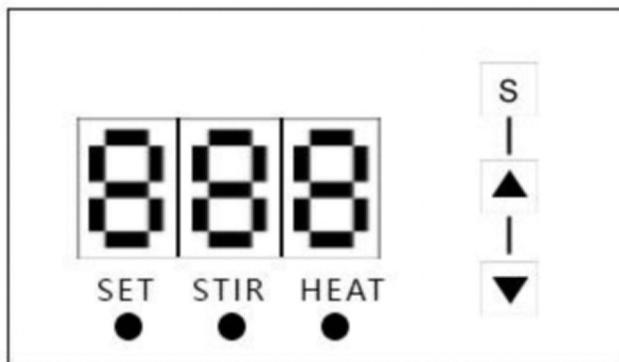
1. Umieść urządzenie na poziomym blacie, a następnie podłącz przewód zasilający do gniazdku elektrycznego znajdującego się z tyłu podstawy.
2. Podłącz drugi koniec przewodu zasilającego do standardowego gniazdka.
3. Ustaw maszynę w stabilnej pozycji, umieść kolbę z płynnym lekiem w środku płyty roboczej, umieść odpowiedni wirnik w kolbie i umieść go w środku kolby,
4. włącz zasilanie, ustaw temperaturę obracając pokrętło „HEAT” pod różnymi kątami, kontrolka „HEAT” świeci się podczas nagrzewania, a moc grzania reguluje się pokrętłem „HEAT”.
5. Prędkość mieszania można regulować obracając pokrętło „STIR” pod różnym kątem. Podczas mieszania świeci się kontrolka „STIR”, a prędkość mieszania reguluje się za pomocą pokrętła „STIR”.



Tryb pracy:

1. Umieść urządzenie na poziomym blacie, a następnie podłącz przewód zasilający do gniazdku elektrycznego znajdującego się z tyłu podstawy.
2. Podłącz drugi koniec przewodu zasilającego do standardowego gniazdka.
3. Należy zwrócić uwagę na wyłącznik zasilania znajdujący się z tyłu podstawy urządzenia. (-) oznacza otwarte, (o) oznacza zamknięte. (Na płaszczu grzewczym z podwójnym pokrętłem nie ma wyłącznika).
4. Umieść maszynę w stabilnej pozycji, umieść kolbę zawierającą płynny

lek na środku płyty roboczej, umieść odpowiedni wirnik w kolbie i umieść go na środku kolby, włącz zasilanie, naciśnij przycisk „S” , aby przejść do stanu ustawień, naciśnij przycisk „Zwiększ” lub „Zmniejsz” , aby dostosować temperaturę, a następnie maszyna zacznie się nagrzewać. Przekrć pokrętło „STIR” , aby maszyna zaczęła mieszac, i obracaj pokrętło „STIR” pod różnymi kątami, aby dostosować prędkość obrotową.



5. Jeśli zachodzi potrzeba zmierzenia temperatury cieczy w kolbie, należy podłączyć wspornik, włożyć wtyczkę przewodu czujnika do gniazda czujnika z tyłu urządzenia, a następnie włożyć czujnik do cieczy. Temperatura wyświetlana na mierniku w tym momencie jest temperaturą cieczy w kolbie. (W przypadku płaszczu grzewczego z podwójnym pokrętłem nie ma zewnętrznego czujnika).

Ten produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga oddzielnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów
--



oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych w ten sposób nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale należy je oddać do punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN.

Importowane do AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australia

Importowane do USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion
House, London Road, Staines-upon-Thames,
Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Techniczny Wsparcie i certyfikat e-gwarancji

www.vevor.com/support



Technique Certificat d'assistance et de garantie électronique

www.vevor.com/support

MÉLANGEURS SUSPENDUS

MANUEL D' UTILISATION

MODÈLE N° : 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500, 98-II-AB-2000

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Magnetic Stirrers

MODÈLE N° : 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500, 98-II-AB-2000



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.



AVERTISSEMENT:

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves.

	Avertissement! <ul style="list-style-type: none">● Lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation.● Assurez-vous que seul du personnel formé travaille avec l'instrument.
	Contact de terre de protection ! <ul style="list-style-type: none">● Assurez-vous que la prise est mise à la terre (contact de terre de protection) avant utilisation .
	Risque de brûlure ! <ul style="list-style-type: none">● Soyez prudent lorsque vous touchez les pièces du boîtier et la plaque chauffante qui peuvent atteindre une température supérieure à 300 °C .● Faites attention à la chaleur résiduelle après l'arrêt.

- Lors de l'utilisation, portez des protections de sécurité individuelles pour éviter les risques de :
 - Éclaboussures et évaporation de liquides
 - Dégagement de gaz toxiques ou combustibles
- Ensemble Placez l'instrument dans un endroit spacieux, sur une surface stable, propre, antidérapante, sèche et ignifuge. N'utilisez pas l'instrument dans des atmosphères explosives, avec des substances dangereuses ou à proximité d'eau.
- Augmentez progressivement la vitesse, réduisez la vitesse si :
 - La barre d'agitation se brise en raison de la vitesse élevée
 - L'instrument ne fonctionne pas correctement ou le récipient n'est pas centré sur la plaque
- La température doit toujours être réglée à au moins 50 °C inférieure au point d'éclair du support utilisé.
- Soyez conscient des dangers dus à :
 - Matériaux ou milieux inflammables à faible température d'ébullition
 - Surremplissage du support

- Conteneur non sécurisé
- Ne traiter les matières pathogènes que dans des récipients fermés.
 - Si le boîtier de la barre d'agitation est en PTFE, veuillez noter :
 - Le fluor élémentaire, les trois fluorures et les métaux alcalins corrodent le PTFE et les alcanes halogénés, les faisant se dilater à température ambiante .
 - Les métaux alcalins fondus, les métaux alcalino-terreux ou leur solution, ainsi que la poudre des deuxième et troisième ethnies du tableau périodique des éléments auront une réaction chimique avec le PTFE lorsque la température atteint 300 ~ 400°C .
- Vérifiez l'instrument et les accessoires avant chaque utilisation. N'utilisez pas de composants endommagés. Le fonctionnement sûr n'est garanti qu'avec les accessoires répertoriés dans la section « Accessoires ». Les accessoires doivent être solidement fixés à l'appareil et doivent être retirés lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Débranchez toujours l'alimentation avant d'installer des accessoires.
- Lorsque le capteur de température externe est nécessaire , la pointe du capteur de mesure doit être à au moins 5 à 10 mm du fond et de la paroi du récipient.
- L'instrument ne peut être complètement déconnecté de l'alimentation secteur qu'en coupant l'alimentation secteur ou en débranchant la fiche.
- La tension indiquée sur l'étiquette doit correspondre à celle du réseau électrique.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation secteur ne touche pas la plaque chauffante. Ne couvrez pas l'appareil.
- L'instrument ne doit être utilisé que par des experts.

Tenir à l'écart des champs magnétiques élevés.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

PROPER USE

L'instrument est conçu pour mélanger et/ou chauffer des liquides dans les écoles, les laboratoires ou les usines

- Respectez les distances minimales entre les unités multiples, ainsi que les distances par rapport au mur arrière et au-dessus de l'assemblage (min . 100 mm).

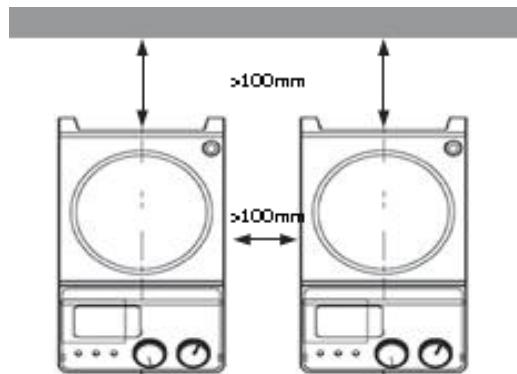


Figure 1

Cet appareil n'est pas adapté à une utilisation dans des zones résidentielles ou autres contraintes mentionnées dans les Consignes de sécurité.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Modèle	98-I-AB-1000	98-I-AB-500	98-II-AB-2000
Tension [VAC]	220~240	220~240	220~240
Fréquence [Hz]	50	50	50
Puissance [W]	350	250	500
Capacité d'agitation maximale [mL]	1000	500	2000

Température de chauffage maximale [°C]	380	380	380
Dimensions du produit (L*I*H)[mm]	Φ285*210	Φ220*165	Φ330*230
Taille de l'emballage (L*I*H) [mm]	300*300*270	230*230*230	330*330*280
Poids net [kg]	3.5	2	4.5
Poids brut [kg]	4.2	2.5	5.5

*Les produits tels que les spécifications, l'apparence et la conception sont sujets à modification sans préavis.

PACKAGE CONTENTS

MODÈLE N° : 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500



Machine*1



Power cord*1



Stirrer bar*1

MODÈLE N° : 98-II-AB-2000



Machine*1

Power cord*1
Temperature probe*1
Stirrer bar*1

1 set of
brackets tools

PRODUCT FUNCTIONS

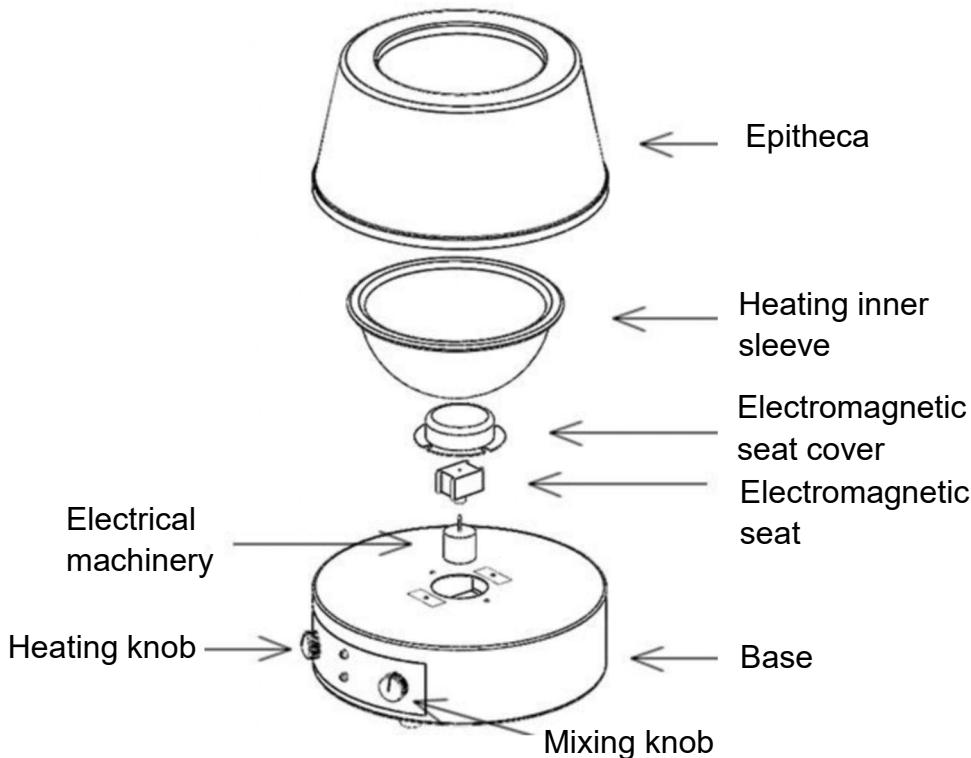
MODÈLE N° : 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500

Machine*1

Electrical Machinery*1

Collet*1

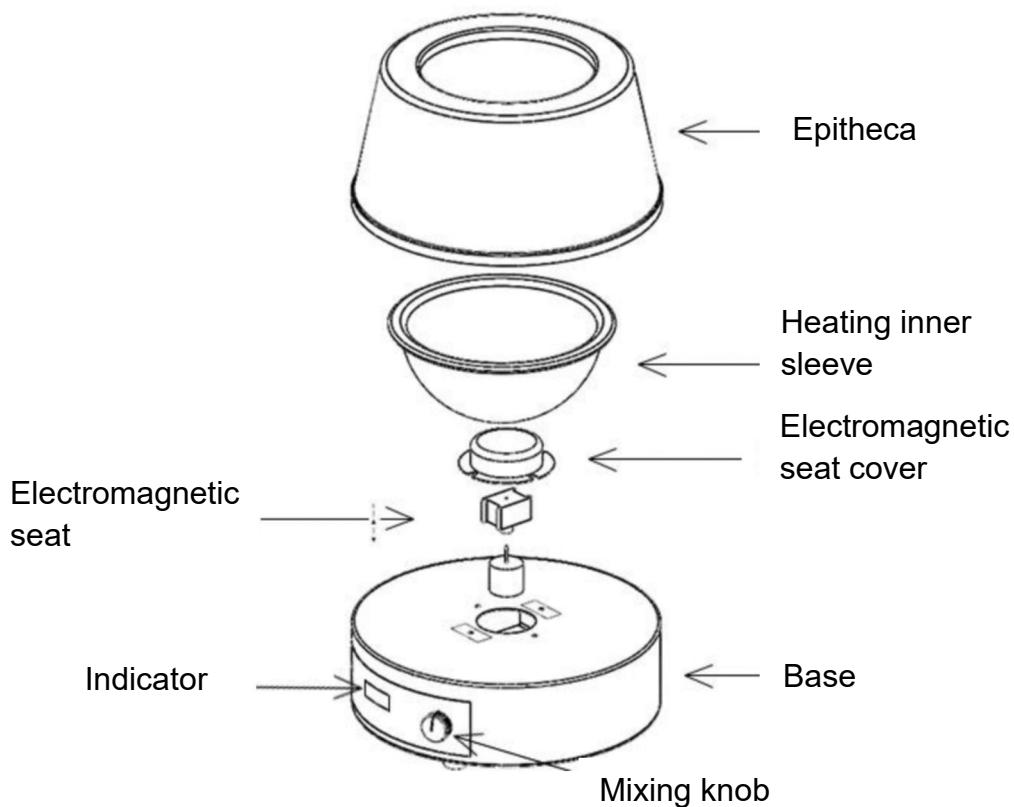
Mixing cutter head*1 1 set of brackets



Mode de fonctionnement :

1. Placez la machine sur un bureau horizontal, puis connectez le cordon d'alimentation à la prise de courant située à l'arrière de la base.
2. Branchez l'autre extrémité du cordon d'alimentation dans une prise standard.
3. Placez la machine dans une position stable, placez le flacon contenant le médicament liquide au centre du plateau de travail, placez le rotor approprié dans le flacon et faites-le au centre du flacon,
4. allumez l'appareil, réglez la température en tournant le bouton « HEAT » à différents angles, le voyant « HEAT » est allumé lors du chauffage et la puissance de chauffage est réglée par le bouton « HEAT ».
5. Réglez la vitesse d'agitation en tournant le bouton « STIR » à différents angles, le voyant « STIR » est allumé lors de l'agitation et la vitesse d'agitation est réglée par le bouton « STIR ».

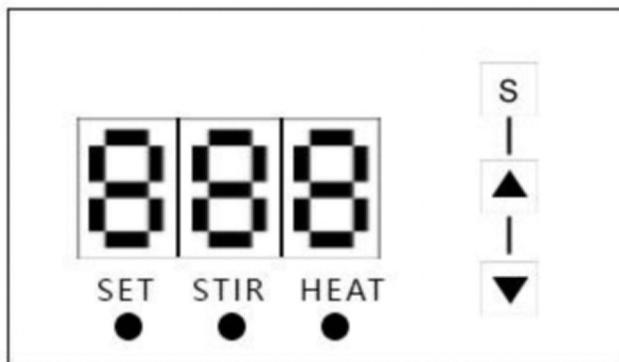
MODÈLE N° : 98-II-AB-2000



Mode de fonctionnement :

1. Placez la machine sur un bureau horizontal, puis connectez le cordon d'alimentation à la prise de courant située à l'arrière de la base.
2. Branchez l'autre extrémité du cordon d'alimentation dans une prise standard.

3. Faites attention à l'interrupteur d'alimentation situé à l'arrière de la base de la machine. (-) signifie ouvert, (o) signifie fermé. (Il n'y a pas d'interrupteur sur le manteau chauffant de type à double bouton).
4. Placez la machine dans une position stable, placez le flacon contenant le médicament liquide au centre de la plaque de travail, placez le rotor approprié dans le flacon et placez-le au centre du flacon, allumez l'appareil, appuyez sur la touche « S » pour entrer dans l'état de réglage, appuyez sur la touche « Augmenter » ou « Diminuer » pour régler la température, puis la machine commence à chauffer. Tournez le bouton « STIR » pour que la machine commence à remuer et faites tourner le bouton « STIR » à différents angles pour régler la vitesse de rotation.



5. Si vous devez mesurer la température du liquide dans le ballon, connectez le support, insérez la fiche du câble du capteur dans la prise du capteur à l'arrière de la machine, puis insérez le capteur dans le liquide. La température affichée sur le compteur à ce moment est la température du liquide dans le ballon. (Il n'y a pas de capteur externe pour le manchon chauffant de type à double bouton).

	Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'une collecte sélective des déchets dans l'Union européenne. Cela s'applique au produit et à tous les
--	--



accessoires marqués de ce symbole. Les produits marqués comme tels ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères normales, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.

Fabricant : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adresse : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importé en Australie : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australie

Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technique Certificat d'assistance et de garantie électronique

www.vevor.com/support



Technisch Ondersteuning en E-garantiecertificaat

www.vevor.com/support

BOVENLIGGENDE MENERS GEBRUIKSAANWIJZING

MODELNUMMER: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500, 98-II-AB-2000

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Magnetic Stirrers

MODELNUMMER: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500, 98-II-AB-2000



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.



WAARSCHUWING:

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot ernstig letsel.

	<p>Waarschuwing!</p> <ul style="list-style-type: none">● Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.● Zorg ervoor dat alleen getraind personeel met het instrument werkt.
	<p>Beschermend aardingscontact !</p> <ul style="list-style-type: none">● Zorg ervoor dat het stopcontact geaard is (beschermend aardingscontact) voordat u het gebruikt .
	<p>Gevaar voor verbranding!</p> <ul style="list-style-type: none">● Wees voorzichtig bij het aanraken van de behuizingsdelen en de verwarmingsplaat, aangezien deze een temperatuur van meer dan 300 °C kunnen bereiken .● Let op de restwarmte na het uitschakelen.
<ul style="list-style-type: none">● Draag tijdens het gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen om het risico te vermijden van :<ul style="list-style-type: none">- Spatten en verdampen van vloeistoffen- Vrijkomen van giftige of brandbare gassen● Set Plaats het instrument in een ruime ruimte op een stabiel, schoon, antislip, droog en brandwerend oppervlak. Gebruik het instrument niet in explosieve atmosferen, met gevaarlijke stoffen of in de buurt van water.● Verhoog geleidelijk de snelheid, verlaag de snelheid indien:<ul style="list-style-type: none">- Roerstaaf breekt af door hoge snelheid- Het instrument loopt niet soepel of de container staat niet in het midden van de plaat● De temperatuur moet altijd minimaal 50 °C lager worden ingesteld dan het vlampunt van het gebruikte medium.● Wees u bewust van de gevaren die kunnen ontstaan door:<ul style="list-style-type: none">- Brandbare materialen of media met een laag kookpunt	

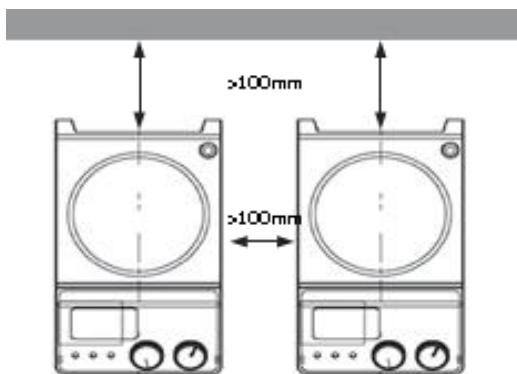
- Overvulling van media
 - Onveilige container
- Verwerk ziekteverwekkende stoffen uitsluitend in gesloten vaten.
 - Als de behuizing van de roerstaaf van PTFE is, let dan op :
 - Elementair fluor, drie fluoriden en alkali metalen corroderen de PTFE en halogenalkanen, waardoor deze bij kamertemperatuur uitzetten .
 - Gesmolten alkali metalen, aardalkali metalen of hun oplossingen, evenals het poeder in de tweede en derde klasse van het Periodiek Systeem der Elementen, zullen een chemische reactie aangaan met PTFE wanneer de temperatuur 300 ~ 400°C bereikt .
 - Controleer het instrument en de accessoires voor elk gebruik. Gebruik geen beschadigde componenten. Veilige werking is alleen gegarandeerd met de accessoires die in het gedeelte 'Accessoires' worden vermeld. Accessoires moeten stevig aan het apparaat worden bevestigd en moeten worden verwijderd wanneer ze niet in gebruik zijn. Koppel altijd de stroom los voordat u accessoires monteert.
 - Wanneer een externe temperatuursensor nodig is , moet de punt van de meetsensor zich minimaal 5-10 mm van de bodem en de wand van het vat bevinden.
 - Het instrument kan alleen volledig van de netvoeding worden losgekoppeld door de netvoeding uit te schakelen of de stekker uit het stopcontact te halen.
 - De op het label vermelde spanning moet overeenkomen met de netspanning.
 - Zorg ervoor dat de hoofdvoedingskabel de kookplaat niet raakt. Bedek het apparaat niet.
 - Het instrument mag uitsluitend door deskundigen worden bediend. Blijf uit de buurt van sterke magnetische velden.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

PROPER USE

Het instrument is ontworpen voor het mengen en/of verwarmen van vloeistoffen in scholen, laboratoria of fabrieken

- Houd rekening met de minimale afstanden tussen meerdere units, tot de achterwand en boven de constructie (min . 100 mm).



Figuur 1

Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik in woonwijken of onder andere beperkingen die in de Veiligheidsinstructies worden genoemd.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	98-I-AB-1000	98-I-AB-500	98-II-AB-2000
Spanning [VAC]	220~240	220~240	220~240
Frequentie [Hz]	50	50	50
Vermogen [W]	350	250	500
Maximale roercapaciteit [ml]	1000	500	2000
Maximale verwarmingstemperat	380	380	380

uur [°C]			
Productafmetingen (L*B*H)[mm]	φ285*210	φ220*165	φ330*230
Verpakkingsgrootte (L*B*H) [mm]	300*300*270	230*230*230	330*330*280
Nettogewicht [kg]	3.5	2	4.5
Brutogewicht [kg]	4.2	2.5	5.5

*Productspecificaties, uiterlijk en ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

PACKAGE CONTENTS

MODELNUMMER: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500



Machine*1



Power cord*1



Stirrer bar*1

MODELNUMMER: 98-II-AB-2000



Machine*1

Temperature probe*1

Power cord*1

1 set of
brackets tools

PRODUCT FUNCTIONS

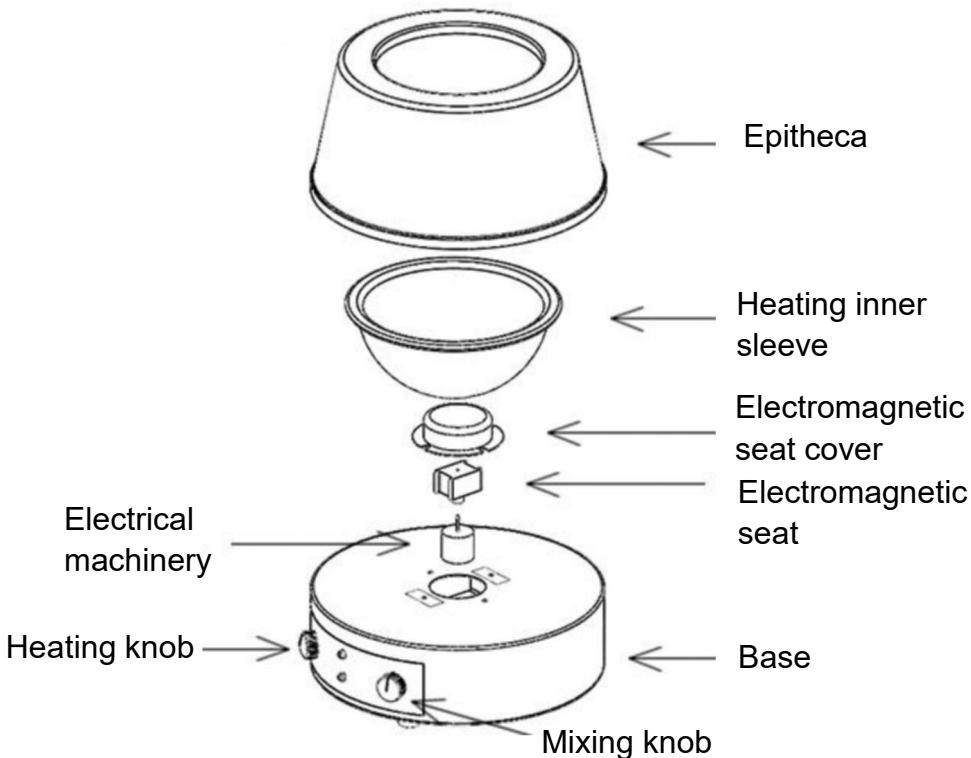
MODELNUMMER: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500

Machine*1

Electrical Machinery*1

Collet*1

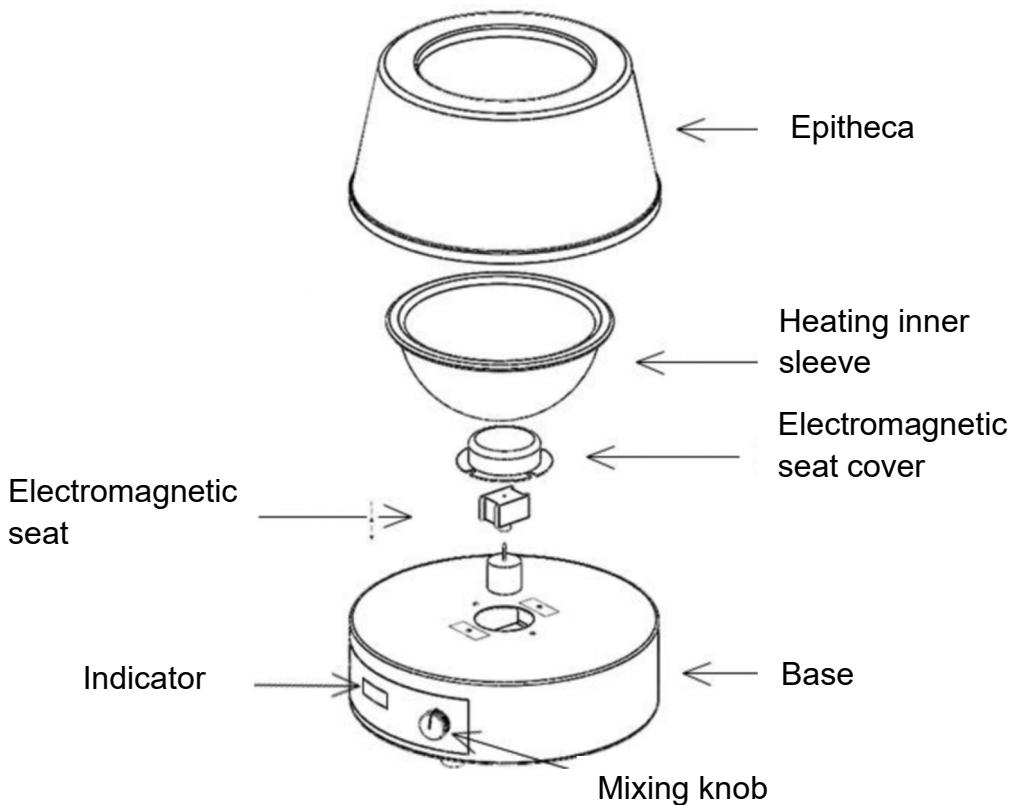
Mixing cutter head*1 1 set of brackets



Werkingsmodus:

1. Plaats het apparaat op een horizontaal bureau en sluit het netsnoer aan op het stopcontact aan de achterkant van het apparaat.
2. Steek het andere uiteinde van het netsnoer in een standaard stopcontact.
3. Plaats de machine in een stabiele positie, plaats de kolf met vloeibare medicijnen in het midden van de werkplaats, plaats de juiste rotor in de kolf en plaats deze in het midden van de kolf,
4. Schakel het apparaat in en pas de temperatuur aan door de knop "HEAT" in verschillende hoeken te draaien. Het indicatielampje "HEAT" brandt tijdens het verwarmen en het verwarmingsvermogen wordt aangepast met de knop "HEAT".
5. Pas de roersnelheid aan door de "STIR"-knop in verschillende hoeken te draaien. Het "STIR"-indicatielampje brandt tijdens het roeren en de STIR-snelheid wordt aangepast met de "STIR"-knop.

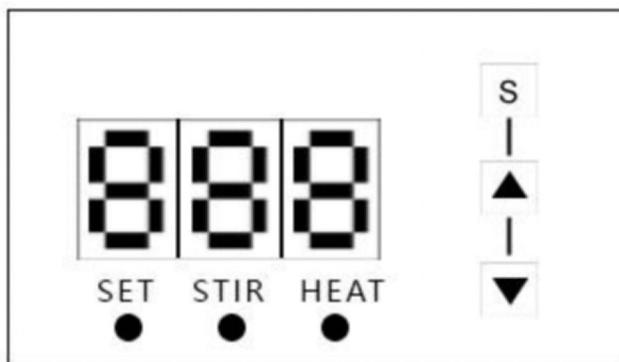
MODELNUMMER: 98-II-AB-2000



Werkingsmodus:

1. Plaats het apparaat op een horizontaal bureau en sluit het netsnoer aan op het stopcontact aan de achterkant van het apparaat.
2. Steek het andere uiteinde van het netsnoer in een standaard stopcontact.
3. Let op de aan/uit-schakelaar aan de achterkant van de machinebasis. (-) betekent open, (o) betekent dicht. (Er is geen schakelaar op de verwarmingsmantel met dubbele knop).

4. Plaats de machine in een stabiele positie, plaats de kolf met vloeibare medicijnen in het midden van de werkplaat, plaats de juiste rotor in de kolf en plaats deze in het midden van de kolf, zet de stroom aan, druk op de "S"-toets om de instellingsstatus te openen, druk op de "Increase" of "Decrease"-toets om de temperatuur aan te passen en dan begint de machine te verwarmen. Draai aan de "STIR"-knop om de machine te laten beginnen met roeren en draai de "STIR"-knop in verschillende hoeken om de rotatiesnelheid aan te passen.



5. Als u de temperatuur van de vloeistof in de kolf wilt meten, sluit u de beugel aan, steekt u de stekker van de sensorkabel in de sensoraansluiting aan de achterkant van het apparaat en steekt u de sensor in de vloeistof. De temperatuur die op dat moment op de meter wordt weergegeven, is de temperatuur van de vloeistof in de kolf. (Er is geen externe sensor voor de verwarmingsmantel met dubbele knop).

	Dit product valt onder de bepalingen van de Europese richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een doorgestreepte afvalbak geeft aan dat het product in de Europese Unie gescheiden afvalinzameling vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkerd. Producten die als zodanig zijn gemarkerd, mogen niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt
--	--

voor recycling van elektrische en elektronische apparaten.

Fabrikant: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australië

Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technisch Ondersteuning en E-garantiecertificaat

www.vevor.com/support



Técnico Certificado de soporte y garantía electrónica

www.vevor.com/support

MEZCLADORAS DE TECHO

MANUAL DEL USUARIO

NÚMERO DE MODELO: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500, 98-II-AB-2000

We continue to be committed to provide you tools with competitive price. "Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Magnetic Stirrers

NÚMERO DE MODELO: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500, 98-II-AB-2000



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

ADVERTENCIA:

Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto. De lo contrario, podría sufrir lesiones graves.

	¡Advertencia! <ul style="list-style-type: none">● Lea atentamente las instrucciones de uso antes de usarlo.● Asegúrese de que sólo personal capacitado trabaje con el instrumento.
	Contacto a tierra protector ! <ul style="list-style-type: none">● Asegúrese de que el enchufe esté conectado a tierra (contacto de tierra de protección) antes de usarlo .
	¡Riesgo de quemaduras! <ul style="list-style-type: none">● Tenga cuidado al tocar las partes de la carcasa y la placa calefactora que pueden alcanzar una temperatura superior a 300 °C .● Preste atención al calor residual después de apagar.

- Al operar, utilice protección personal para evitar el riesgo de :
 - Salpicaduras y evaporación de líquidos
 - Liberación de gases tóxicos o combustibles
- Colocar Coloque el instrumento en un lugar amplio sobre una superficie estable, limpia, antideslizante, seca e ignífuga. No utilice el instrumento en atmósferas explosivas, con sustancias peligrosas o cerca del agua.
- Aumente gradualmente la velocidad, reduzca la velocidad si:
 - La barra agitadora se rompe debido a la alta velocidad
 - El instrumento no funciona con suavidad o el recipiente no está centrado en la placa
- La temperatura debe ajustarse siempre al menos 50 °C por debajo del punto de inflamación del medio utilizado.
- Tenga en cuenta los peligros debidos a:
 - Materiales o medios inflamables con baja temperatura de ebullición.
 - Sobrellenado de medios

- Contenedor inseguro
- Procese materiales patógenos únicamente en recipientes cerrados.
 - Si la caja de la barra agitadora es de PTFE, tenga en cuenta :
 - El flúor elemental, tres fluoruros y metales alcalinos corroerán el PTFE y los alcanos halógenos haciendo que se expandan a temperatura ambiente .
 - Los metales alcalinos y alcalinotérreos fundidos o sus soluciones, así como el polvo del segundo y tercer grupo de la Tabla Periódica de Elementos, tendrán una reacción química con el PTFE cuando la temperatura alcance los 300 ~ 400 °C .
- Revise el instrumento y los accesorios antes de cada uso. No utilice componentes dañados. El funcionamiento seguro solo se garantiza con los accesorios que se indican en la sección “Accesorios”. Los accesorios deben estar bien fijados al dispositivo y deben retirarse cuando no se utilicen. Desconecte siempre la alimentación antes de instalar los accesorios.
- se necesita el sensor de temperatura externo , la punta del sensor de medición debe estar al menos a 5-10 mm del fondo y la pared del recipiente.
- El instrumento sólo puede desconectarse completamente de la fuente de alimentación principal apagándola o desconectando el enchufe.
- El voltaje indicado en la etiqueta debe corresponder a la fuente de alimentación principal.
- Asegúrese de que el cable de alimentación principal no toque la placa calefactora. No cubra el dispositivo.
- El instrumento sólo debe ser utilizado por expertos.

Mantener alejado de campos magnéticos elevados.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PROPER USE

El instrumento está diseñado para mezclar y/o calentar líquidos en escuelas, laboratorios o fábricas.

- Respetar las distancias mínimas entre varias unidades, así como las distancias a la pared trasera y por encima del conjunto (mín. 100 mm).

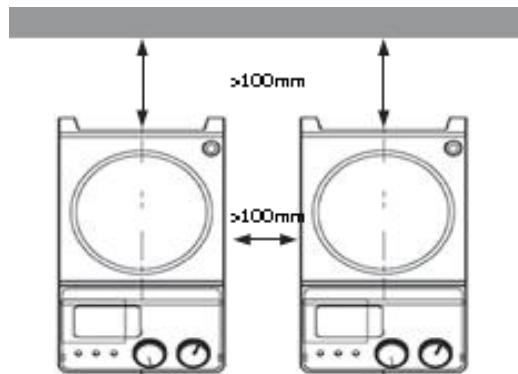


Figura 1

Este dispositivo no es adecuado para su uso en áreas residenciales u otras restricciones mencionadas en las Instrucciones de seguridad.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Modelo	98-I-AB-1000	98-I-AB-500	98-II-AB-2000
Voltaje [VAC]	220 ~ 240	220 ~ 240	220 ~ 240
Frecuencia [Hz]	50	50	50
Potencia [W]	350	250	500
Capacidad máxima de agitación [mL]	1000	500	2000

Temperatura máxima de calentamiento [°C]	380	380	380
Dimensiones del producto (Largo*Ancho*Alto)[mm]	Φ285*210	Φ220*165	Φ330*230
Tamaño del embalaje (Largo*Ancho*Alto) [mm]	300*300*270	230*230*230	330*330*280
Peso neto [kg]	3.5	2	4.5
Peso bruto [kg]	4.2	2.5	5.5

*Los productos como especificaciones, apariencia y diseño están sujetos a modificaciones sin previo aviso.

PACKAGE CONTENTS

NÚMERO DE MODELO: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500



Machine*1



Power cord*1



Stirrer bar*1

NÚMERO DE MODELO: 98-II-AB-2000



Machine*1

Temperature probe*1

Power cord*1

1 set of
brackets tools

PRODUCT FUNCTIONS

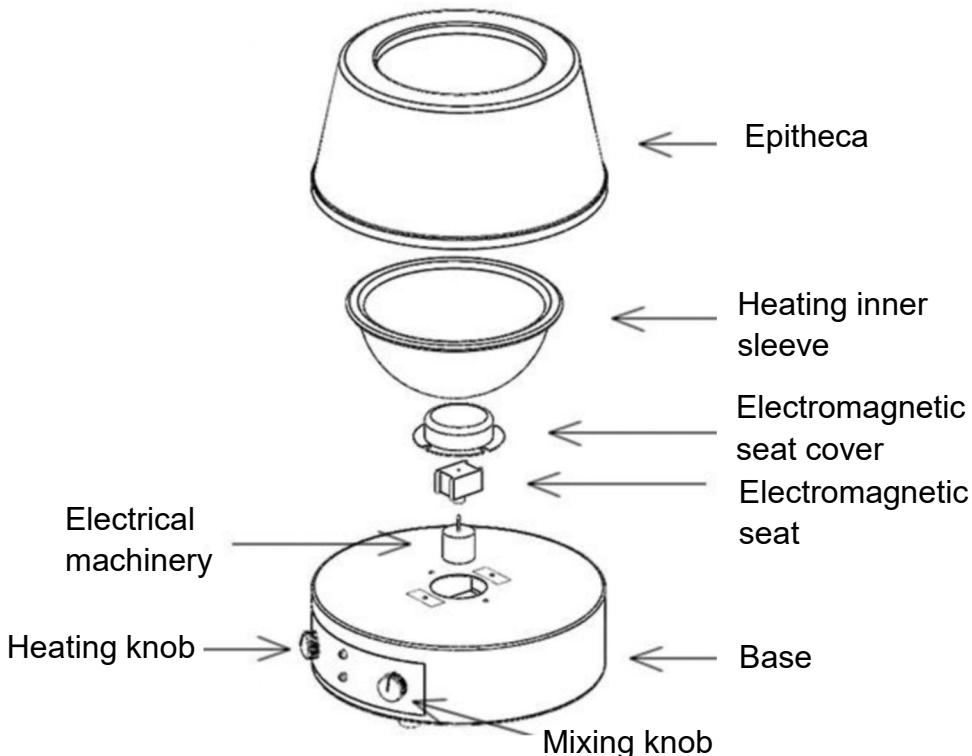
NÚMERO DE MODELO: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500

Machine*1

Electrical Machinery*1

Collet*1

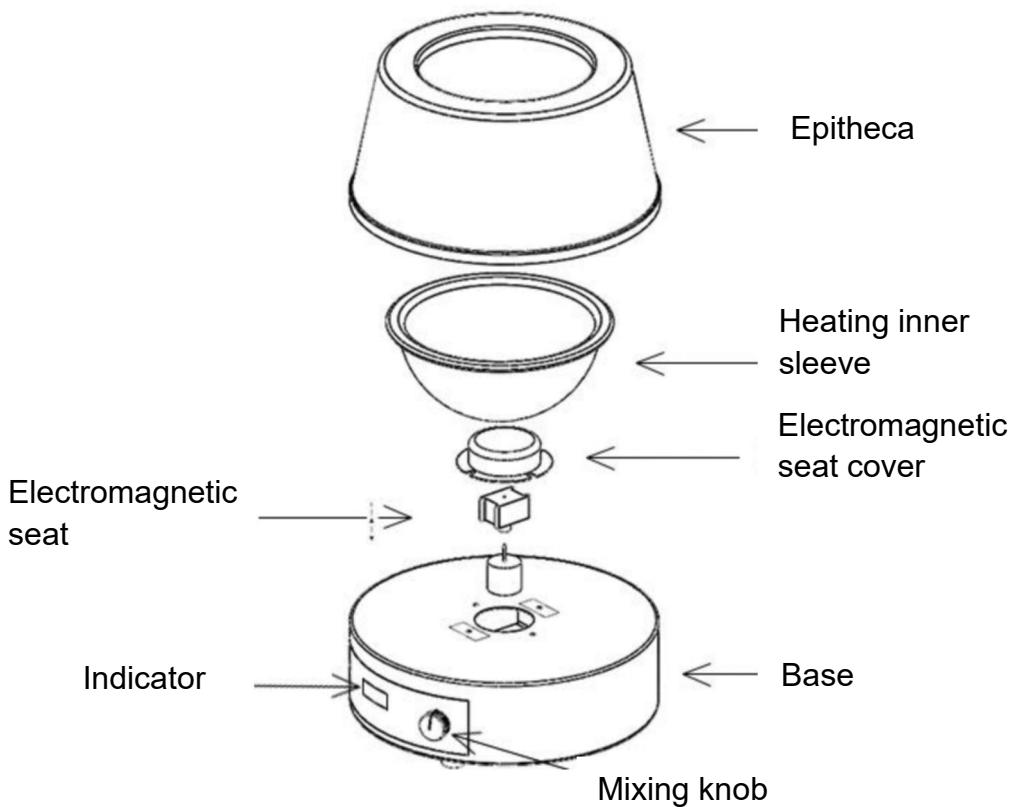
Mixing cutter head*1 1 set of brackets



Modo de operación:

1. Coloque la máquina sobre un escritorio horizontal y luego conecte el cable de alimentación a la toma de corriente en la parte posterior de la base.
2. Conecte el otro extremo del cable de alimentación a un enchufe estándar.
3. Coloque la máquina en una posición estable, coloque el matraz que contiene el medicamento líquido en el centro de la placa de trabajo, coloque el rotor apropiado en el matraz y colóquelo en el centro del matraz.
4. Encienda el aparato, ajuste la temperatura girando la perilla "HEAT" en diferentes ángulos, la luz indicadora "HEAT" se enciende cuando se calienta y la potencia de calentamiento se ajusta con la perilla "HEAT".
5. Ajuste la velocidad de agitación girando la perilla "STIR" en diferentes ángulos, la luz indicadora "STIR" se enciende cuando se agita y la velocidad de agitación se ajusta mediante la perilla "STIR".

NÚMERO DE MODELO: 98-II-AB-2000

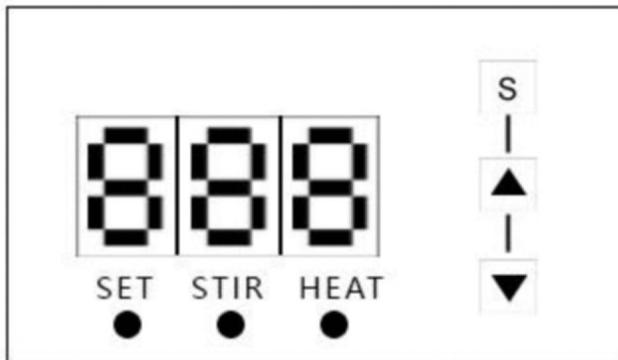


Modo de operación:

1. Coloque la máquina sobre un escritorio horizontal y luego conecte el cable de alimentación a la toma de corriente en la parte posterior de la base.
2. Conecte el otro extremo del cable de alimentación a un enchufe estándar.
3. Preste atención al interruptor de encendido en la parte trasera de la base de la máquina. (-) significa abierto, (o) significa cerrado. (No hay

interruptor en la manta calefactora de tipo de doble perilla).

4. Coloque la máquina en una posición estable, coloque el frasco que contiene el medicamento líquido en el centro de la placa de trabajo, coloque el rotor apropiado en el frasco y colóquelo en el centro del frasco, encienda la energía, presione la tecla "S" para ingresar al estado de configuración, presione la tecla "Aumentar" o "Disminuir" para ajustar la temperatura y luego la máquina comienza a calentar. Gire la perilla "STIR" para que la máquina comience a agitar y gire la perilla "STIR" en diferentes ángulos para ajustar la velocidad de rotación.



5. Si necesita medir la temperatura del líquido en el matraz, conecte el soporte, inserte el enchufe del cable del sensor en el conector del sensor en la parte posterior de la máquina y luego inserte el sensor en el líquido, la temperatura que se muestra en el medidor en este momento es la temperatura del líquido en el matraz. (No hay un sensor externo para el manto calefactor de tipo de doble perilla).

	Este producto está sujeto a las disposiciones de la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo que muestra un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere una recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados como tales no pueden desecharse con los residuos domésticos
--	--

normales, sino que deben llevarse a un punto de recogida para reciclar dispositivos eléctricos y electrónicos.

Fabricante: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Dirección: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importado a AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australia

Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Técnico Certificado de soporte y garantía electrónica

www.vevor.com/support



Teknisk Support och e-garanticertifikat

www.vevor.com/support

OVERHEADBLANDARE ANVÄNDARMANUAL

MODELLNR: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500, 98-II-AB-2000

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Magnetic Stirrers

MODELLNR: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500, 98-II-AB-2000



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.



VARNING:

Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten.
Underlätenhet att göra det kan leda till allvarliga skador.

	Varng! <ul style="list-style-type: none">● Läs bruksanvisningen noggrant före användning.● Se till att endast utbildad personal arbetar med instrumentet.
	Skyddande markkontakt ! <ul style="list-style-type: none">● Se till att uttaget är jordat (skyddsjordkontakt) före användning .
	Risk för brännskador! <ul style="list-style-type: none">● Var försiktig vid beröring av husdelarna och värmeplattan som kan nå en temperatur på över 300 °C .● Var uppmärksam på restvärmen efter avstängning.

- Bär personligt skydd under drift för att undvika risken för :
 - Stänk och avdunstning av vätskor
 - Utsläpp av giftiga eller brännbara gaser
- S et upp instrumentet i ett rymligt område på en stabil, ren, halkfri, torr och brandsäker yta. Använd inte instrumentet i explosiv atmosfär, med farliga ämnen eller runt vatten.
- Öka hastigheten gradvis, minska hastigheten om:
 - Omrörarstaven går sönder på grund av hög hastighet
 - Instrumentet går inte smidigt eller så är behållaren inte centrerad på plattan
- Temperaturen måste alltid ställas in till minst 50 °C lägre än flampunkten för det media som används.
- Var medveten om faror på grund av:
 - Brandfarliga material eller medier med låg koktemperatur
 - Överfyllning av media
 - Osäker behållare
- Bearbeta patogena material endast i slutna kärl.
 - Om omrörarstångens hölje är PTFE, notera :

- Elementärt fluor, tre fluorider och alkalimetaller kommer att korrodera PTFE- och halogenalkanerna vilket gör att de expanderar vid rumstemperatur .
 - Smält alkali, jordalkalimetaller eller deras lösning, såväl som pulvret i den andra och tredje etniska delen av det periodiska systemet kommer att ha en kemisk reaktion med PTFE när temperaturen når $300 \sim 400 ^\circ\text{C}$.
- Kontrollera instrumentet och tillbehören före varje användning. Använd inte skadade komponenter. Säker drift garanteras endast med de tillbehör som anges i avsnittet "Tillbehör". Tillbehör måste vara säkert fastsatta på enheten och måste tas bort när de inte används. Koppla alltid bort strömmen innan tillbehör monteras.
 - När den externa temperaturgivaren behövs , måste spetsen på mätgivaren vara minst 5-10 mm från kärlets botten och vägg.
 - Instrumentet kan endast kopplas bort helt från elnätet genom att stänga av elnätet eller dra ur kontakten.
 - Spänningen som anges på etiketten måste överensstämma med huvudströmförsörjningen.
 - Se till att nätkabeln inte vidrör värmeplattan. Täck inte över enheten.
 - Instrumentet får endast användas av experter.

Håll dig borta från höga magnetfält.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

PROPER USE

Instrumentet är designat för att blanda och/eller värma vätskor i skolor, laboratorier eller fabriker

- Observera minimiavstånden mellan flera enheter och avstånden till bakväggen och ovanför monteringen (min 100 mm).

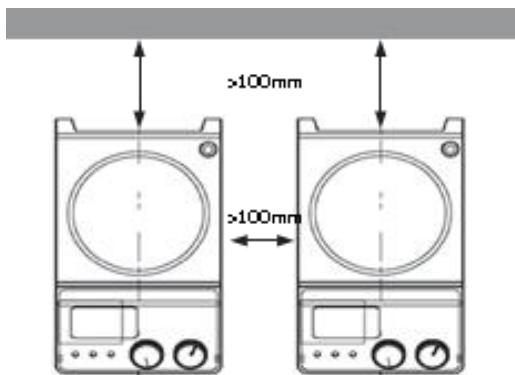


Bild 1

Denna enhet är inte lämplig för användning i bostadsområden eller andra begränsningar som nämns i säkerhetsinstruktionerna.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Modell	98-I-AB-1000	98-I-AB-500	98-II-AB-2000
Spänning [VAC]	220~240	220~240	220~240
Frekvens [Hz]	50	50	50
Effekt [W]	350	250	500
Maximal omrörningskapacitet [ml]	1000	500	2000
Maximal uppvärmningstemper atur [°C]	380	380	380
Produktens mått (L*B*H)[mm]	φ285*210	φ220*165	φ330*230
Förpackningsstorlek (L*B*H) [mm]	300*300*270	230*230*230	330*330*280
Nettovikt [kg]	3.5	2	4.5
Bruttovikt [kg]	4.2	2.5	5.5

*Produkter som specifikationer, utseende och design kan ändras

utan föregående meddelande.

PACKAGE CONTENTS

MODELLNR: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500



Machine*1



Power cord*1



Stirrer bar*1

MODELLNR: 98-II-AB-2000



Machine*1



Temperature probe*1



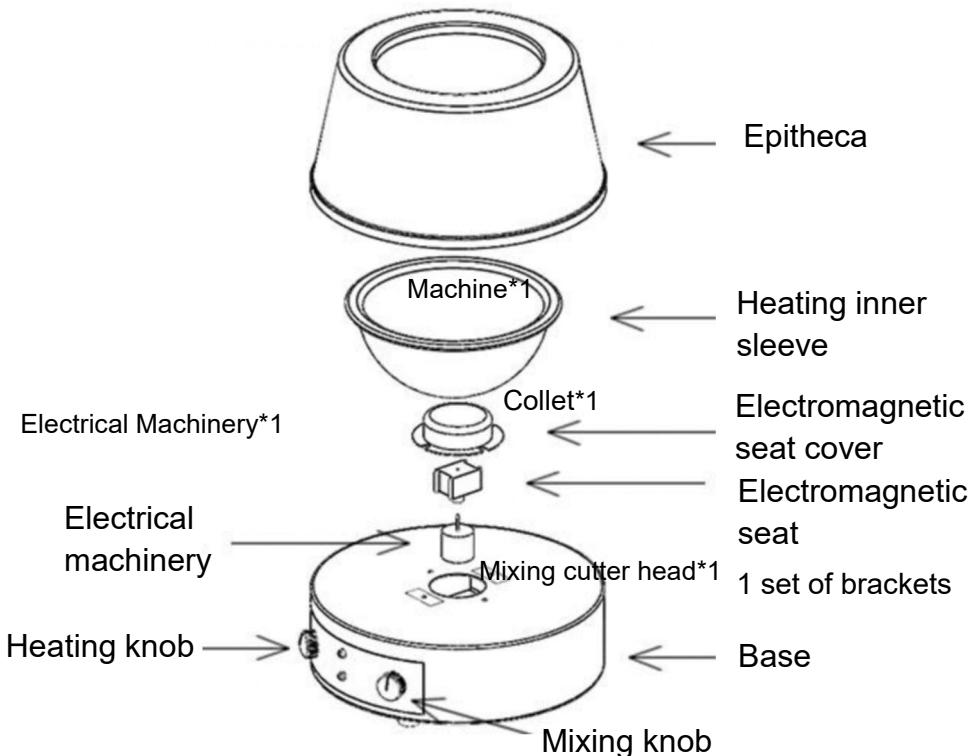
Power cord*1



1 set of
brackets tools

PRODUCT FUNCTIONS

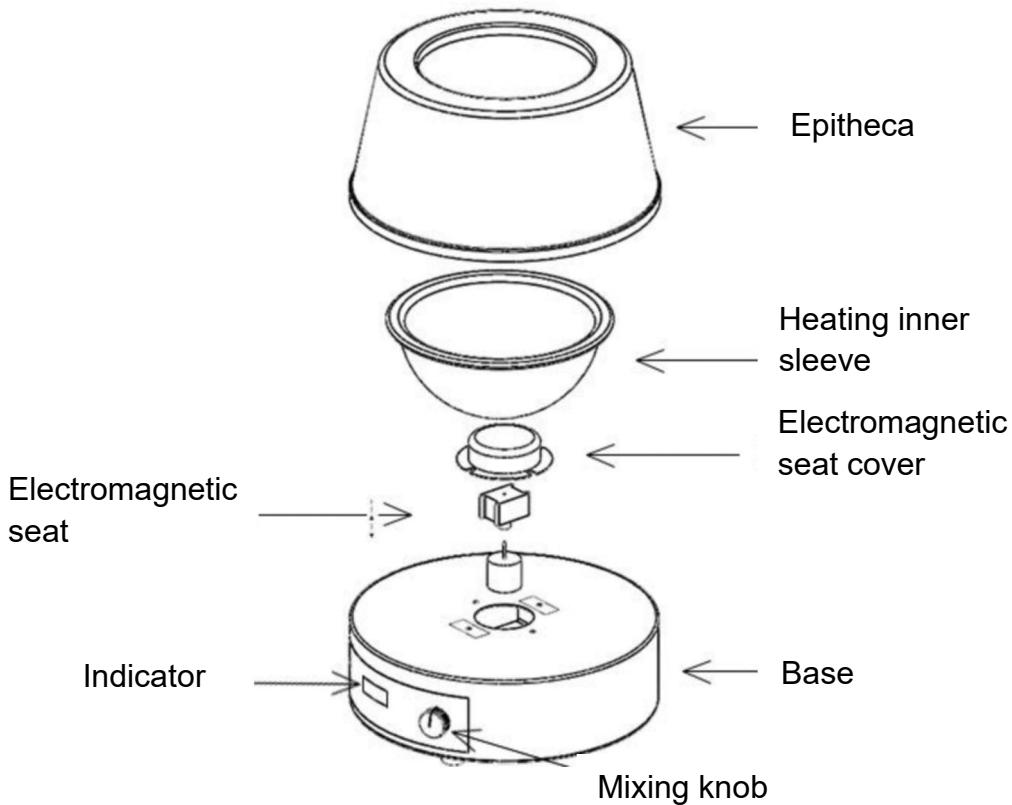
MODELLNR: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500



Driftläge:

1. Placera maskinen på ett horisontellt skrivbord och anslut sedan nätsladden till eluttaget på baksidan av basen.
2. Anslut den andra änden av nätsladden till ett vanligt uttag.
3. Placera maskinen i ett stabilt läge, placera kolven som innehåller flytande medicin i mitten av arbetsplattan, placera lämplig rotor i kolven och placera den i mitten av kolven,
4. slå på strömmen, justera temperaturen genom att vrida "HEAT"-ratten vid olika vinklar, "HEAT"-indikatorlampan lyser vid uppvärmning och värmeeffekten justeras med "HEAT"-ratten.
5. Justera omrörningshastigheten genom att vrida "STIR"-ratten vid olika vinklar, "STIR"-indikatorlampan lyser under omrörning och RÖR-hastigheten justeras med "STIR"-ratten.

MODELLNR: 98-II-AB-2000

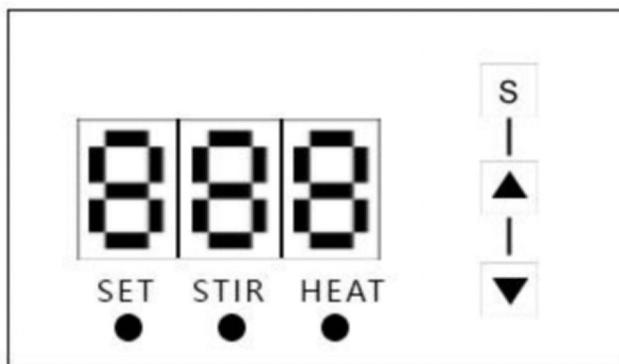


Driftläge:

1. Placera maskinen på ett horisontellt skrivbord och anslut sedan nätsladden till eluttaget på baksidan av basen.
2. Anslut den andra änden av nätsladden till ett vanligt uttag.
3. Var uppmärksam på strömbrytaren på baksidan av maskinbasen. (-) betyder öppen, (o) betyder nära. (Det finns ingen omkopplare på

Dubbelratts värmemantel).

4. Placera maskinen i ett stabilt läge, placera kolven som innehåller flytande medicin i mitten av arbetsplattan, sätt in lämplig rotor i kolven och gör den i mitten av kolven, slå på strömmen, tryck på "S"-tangenten för att gå in i inställningsläget, tryck på "Öka" eller "Minska" för att justera temperaturen, och sedan börjar maskinen att värma. Vrid på "STIR"-ratten för att få maskinen att börja röra och vrid på "STIR"-knappen vid olika vinklar för att justera rotationshastigheten.



5. Om du behöver mäta temperaturen på vätskan i kolven, anslut konsolen, sätt in sensorkabeln i sensoruttaget på baksidan av maskinen och sätt sedan in sensorn i vätskan, temperaturen som visas på mätaren vid detta tid är temperaturen på vätskan i kolven. (Det finns ingen extern givare för värmemantel av dubbelknopptyp).

	Denna produkt omfattas av bestämmelserna i det europeiska direktivet 2012/19/EC. Symbolen som visar en soptunna korsad anger att produkten kräver separat sophämtning i EU. Detta gäller för produkten och alla tillbehör märkta med denna symbol. Produkter märkta som sådana får inte kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.
--	--

Tillverkare: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adress: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importerad till AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australien

Importerad till USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk Support och e-garanticertifikat

www.vevor.com/support



Tecnico Supporto e certificato di garanzia elettronica

www.vevor.com/support

MISCELATORI AEREI

MANUALE D' USO

MODELLO NUMERO: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500, 98-II-AB-2000

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Magnetic Stirrers

MODELLO NUMERO: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500, 98-II-AB-2000



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.



AVVERTIMENTO:

Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe causare gravi lesioni.

	<p>Avvertimento!</p> <ul style="list-style-type: none">● Prima dell'uso leggere attentamente le istruzioni per l'uso.● Assicurarsi che solo personale qualificato lavori con lo strumento.
	<p>Contatto di terra protettivo !</p> <ul style="list-style-type: none">● Prima dell'uso, assicurarsi che la presa sia dotata di messa a terra (contatto di messa a terra di protezione) .
	<p>Rischio di ustioni!</p> <ul style="list-style-type: none">● Prestare attenzione quando si toccano le parti dell'alloggiamento e la piastra riscaldante che possono raggiungere temperature superiori a 300 °C .● Prestare attenzione al calore residuo dopo lo spegnimento.
<ul style="list-style-type: none">● Durante il funzionamento, indossare protezioni di sicurezza personali per evitare il rischio di :<ul style="list-style-type: none">- Spruzzi ed evaporazione dei liquidi- Rilascio di gas tossici o combustibili● Impostato lo strumento in un'area spaziosa su una superficie stabile, pulita, antiscivolo, asciutta e ignifuga. Non utilizzare lo strumento in atmosfere esplosive, con sostanze pericolose o in prossimità di acqua.● Aumentare gradualmente la velocità, ridurla se:<ul style="list-style-type: none">- La barra di agitazione si rompe a causa dell'alta velocità- Lo strumento non funziona correttamente o il contenitore non è centrato sulla piastra● La temperatura deve essere sempre impostata almeno 50 °C in meno rispetto al punto di infiammabilità del mezzo utilizzato.● Essere consapevoli dei pericoli dovuti a:<ul style="list-style-type: none">- Materiali o supporti infiammabili con bassa temperatura di ebollizione	

- Riempimento eccessivo del supporto
 - Contenitore non sicuro
- Trattare i materiali patogeni solo in recipienti chiusi.
 - Se la cassa della barra di agitazione è in PTFE, si prega di notare :
 - Il fluoro elementare, tre fluoruri e i metalli alcalini corrodono il PTFE e gli alcani alogenati, facendoli espandere a temperatura ambiente .
 - I metalli alcalini fusi, i metalli alcalino-terrosi o le loro soluzioni, nonché la polvere della seconda e terza etnia della tavola periodica degli elementi, reagiranno chimicamente con il PTFE quando la temperatura raggiunge i 300 ~ 400 °C .
 - Controllare lo strumento e gli accessori prima di ogni utilizzo. Non utilizzare componenti danneggiati. Il funzionamento sicuro è garantito solo con gli accessori elencati nella sezione "Accessori". Gli accessori devono essere fissati saldamente al dispositivo e devono essere rimossi quando non sono in uso. Scollegare sempre l'alimentazione prima di montare gli accessori.
 - è necessario il sensore di temperatura esterno , la punta del sensore di misurazione deve trovarsi ad almeno 5-10 mm dal fondo e dalla parete del recipiente.
 - Lo strumento può essere scollegato completamente dall'alimentazione principale solo spegnendo l'alimentazione principale o scollegando la spina.
 - La tensione indicata sull'etichetta deve corrispondere alla tensione di alimentazione principale.
 - Assicurarsi che il cavo di alimentazione principale non tocchi la piastra riscaldante. Non coprire il dispositivo.
 - Lo strumento deve essere utilizzato solo da esperti.

Tenere lontano da campi magnetici elevati.

SALVA QUESTE ISTRUZIONI

PROPER USE

Lo strumento è progettato per miscelare e/o riscaldare liquidi in scuole, laboratori o fabbriche

- Rispettare le distanze minime tra più unità e le distanze dalla parete posteriore e sopra l'assemblaggio (min . 100 mm).

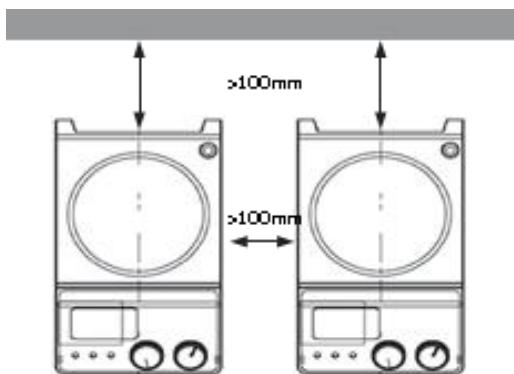


Figura 1

Questo dispositivo non è adatto all'uso in aree residenziali o in altri casi in cui sussistano le limitazioni indicate nelle Istruzioni di sicurezza.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Modello	98-I-AB-1000	98-I-AB-500	98-II-AB-2000
Tensione [VAC]	220~240	220~240	220~240
Frequenza [Hz]	50	50	50
Potenza [W]	350	250	500
Capacità massima di agitazione [mL]	1000	500	2000
Temperatura massima di	380	380	380

riscaldamento [°C]			
Dimensioni del prodotto (L*P*A)[mm]	φ285*210	φ220*165	φ330*230
Dimensioni dell'imballaggio (L*P*A) [mm]	Dimensioni: 300*300*270	230*230*230	Dimensioni: 330*330*280
Peso netto [kg]	3.5	2	4.5
Peso lordo [kg]	4.2	2.5	5.5

*Specifiche, aspetto e design dei prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso.

PACKAGE CONTENTS

MODELLO NUMERO: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500



Machine*1



Power cord*1

Stirrer bar*1

MODELLO NUMERO: 98-II-AB-2000



Machine*1

Power cord*1
Temperature probe*1
Stirrer bar*1

1 set of
brackets tools

PRODUCT FUNCTIONS

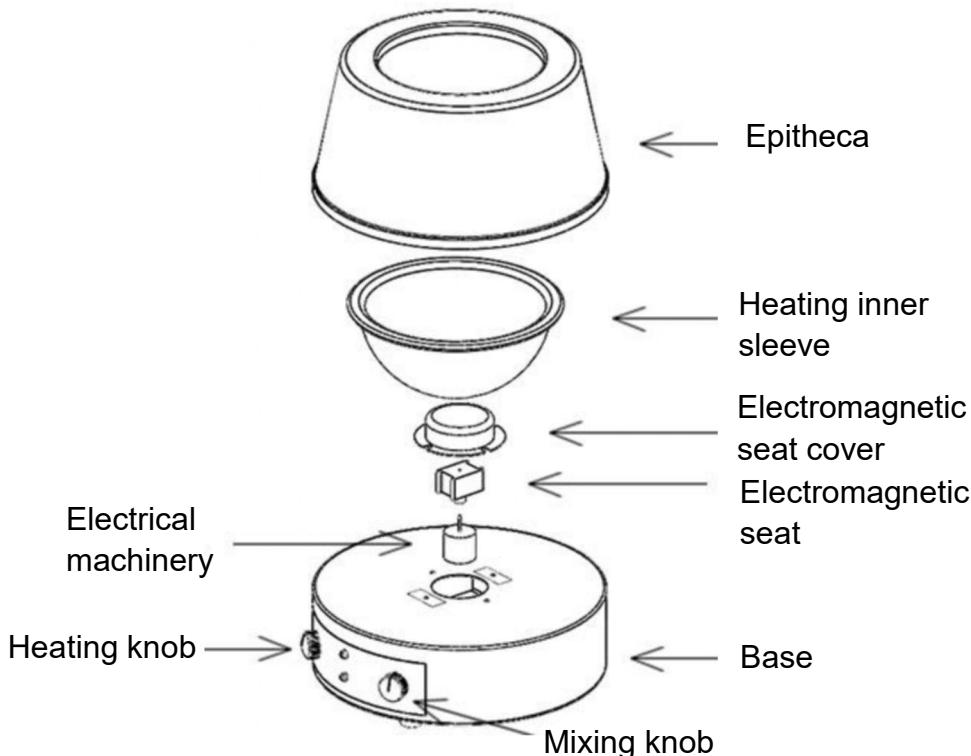
MODELLO NUMERO: 98-I-AB-1000, 98-I-AB-500

Machine*1

Electrical Machinery*1

Collet*1

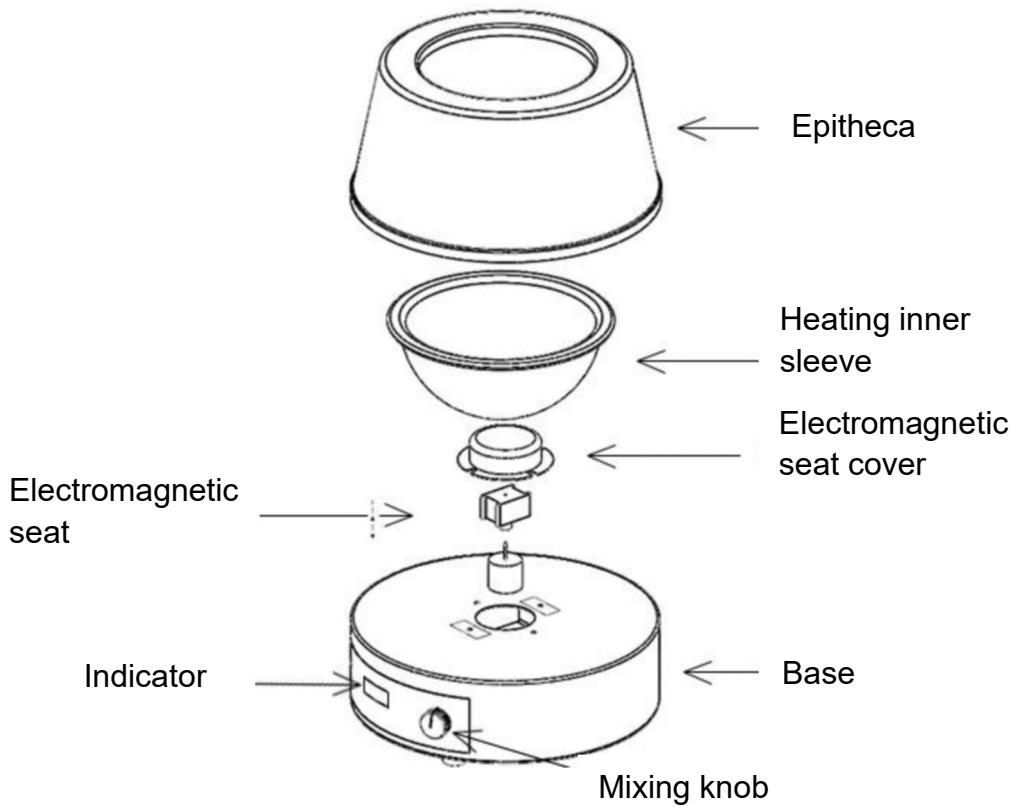
Mixing cutter head*1 1 set of brackets



Modalità di funzionamento:

1. Posizionare la macchina su un tavolo orizzontale, quindi collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente posta sul retro della base.
2. Collegare l'altra estremità del cavo di alimentazione a una presa di corrente standard.
3. Posizionare la macchina in una posizione stabile, posizionare il pallone contenente il medicinale liquido al centro della piastra di lavoro, posizionare il rotore appropriato nel pallone e posizionarlo al centro del pallone,
4. accendere l'alimentazione, regolare la temperatura ruotando la manopola "HEAT" in diverse angolazioni, la spia "HEAT" è accesa durante il riscaldamento e la potenza di riscaldamento viene regolata tramite la manopola "HEAT".
5. Regolare la velocità di agitazione ruotando la manopola "STIR" a diverse angolazioni; la spia "STIR" si accende durante l'agitazione e la velocità di AGITAZIONE viene regolata tramite la manopola "STIR".

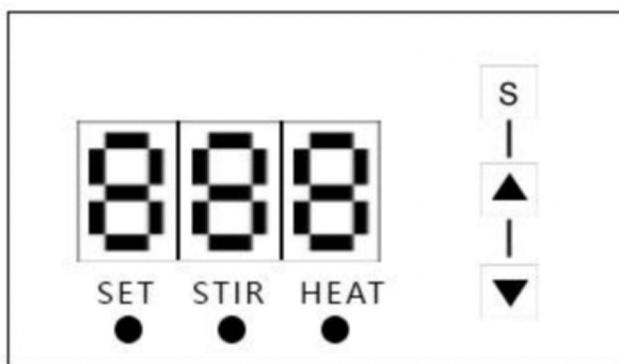
MODELLO NUMERO: 98-II-AB-2000



Modalità di funzionamento:

1. Posizionare la macchina su un tavolo orizzontale, quindi collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente posta sul retro della base.
2. Collegare l'altra estremità del cavo di alimentazione a una presa di corrente standard.
3. Prestare attenzione all'interruttore di alimentazione sul lato posteriore della base della macchina. (-) significa aperto, (o) significa chiuso. (Non c'è alcun interruttore sul mantello riscaldante di tipo a doppia manopola).

4. Posizionare la macchina in una posizione stabile, mettere la fiaschetta contenente il medicinale liquido al centro della piastra di lavoro, mettere il rotore appropriato nella fiaschetta e posizionarlo al centro della fiaschetta, accendere l'alimentazione, premere il tasto "S" per entrare nello stato di impostazione, premere il tasto "Aumenta" o "Diminuisci" per regolare la temperatura, quindi la macchina inizia a riscaldare. Ruotare la manopola "STIR" per far iniziare a mescolare la macchina e ruotare la manopola "STIR" a diverse angolazioni per regolare la velocità di rotazione.



5. Se è necessario misurare la temperatura del liquido nel pallone, collegare la staffa, inserire la spina del cavo del sensore nella presa del sensore sul retro della macchina, quindi inserire il sensore nel liquido: la temperatura visualizzata sul misuratore in questo momento è la temperatura del liquido nel pallone. (Non è presente alcun sensore esterno per il mantello riscaldante di tipo a doppia manopola).



Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata dei rifiuti nell'Unione Europea. Ciò si applica al prodotto e a tutti gli accessori contrassegnati con questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere portati in un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi

elettrici ed elettronici.

Produttore: Shanghaimuxinxuyouxiangongsi

Indirizzo: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importato in AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australia

Importato negli USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Tecnico Supporto e certificato di garanzia elettronica

www.vevor.com/support